

Inatsisissatut siunnersuummut nassuiaatit

Nalinginnaasumik nassuiaatit1. Aallarniut:

Naalackersuisut inuussutissarsiutitigut suliaqarfiusinnaasunik nutaanik suli annerusumik ujartuinerannut ilanngullugu, taamatullu aningaasaqarnikkut arlalinnut sammivilimmik ineriartortitseqqinnermut tapertaasinnaasussanik periarfissarsiuussineranni paasinarsisimavoq Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerat qularnanngitsumik periarfissaqartoq immikkuullarissunik piorsaaffiusinnaanerannik. Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerat uumassuseqartut tappiorannartut (mikroorganismit) pineqartillugit ilisimatusarnikkut annertuumik naleqaannangilaq. Qularnanngitsumik aamma niuernikkut periarfissaalluarsinnaasussanik aamma ilaqassaaq. Organismit soqutiginaatillit nassaarineqartareerput, taamatullu organisminik aamma enzyminik niuernikkut soqutiginaateqarsinnaasunik allanik nassaarsinnaanissap periarfissaanera suli piuvoq.

Taamaattumik naatsorsuutigineqarsinnaavoq suliffeqarfiit nunani allaniittut nioqqutissiassaminnik nutaanik ujartuiniarlutik ilisimatusarumanerminnut atatillugu saaffiginnittarumaartartussat ukiuni aggersuni amerliartulerumaartut. Pineqartutigit ineriartorneq ingerlalertulereerpoq. Assersuutigalugu Ikait´ni Sukat pillugit ilisimatusarnerit arlallit ukiuni arlalinnortuni ingerlanneqartareerput. Ilaatigut aalajangersimasunik saaffiginnittoqartareerpoq Spaniami aamma Danmarkimi suliffeqarfinit. Pineqartut arlariit tamarmik Ikka´p Kangerluani puilasunit uunartunit, tatsinit tarajoqartunit aammalu Ikait´ni Sukat´nit uumassuseqartunik tappiorannartunik katersuisinnaanissamik immikkoortiterlugillu misissueqqissinnaanissamik akuerineqaqqullutik qinnuteqarnikuupput. Malugeqquneqarpoq Ikait´nik Sukat nalunaarut malillugu eqqissimatitaammata, taamatullu sukanit pineqartunit atugassanik katersuisinnaanissaq aatsaat pisinnaammat nalunaarummi pineqartumi piunasaqaataasut saneqqussinnaanerit pillugu immikkut akuersissuteqartoqarneratigut.

Ikait´ni Sukat tunngaviusumik ilisimatusarnermi soqutiginaateqartinneqarput. Pineqartut sumiiffimmiipput avatangiisigisatik tunngavigalugit uumassuseqartunik tappiorannartunik assigiinngitsunik immikkuullarilluinnartumik alliarorfiusinnaatitsillutik. Taamaasillutik ingerlatseqatigiiffinnut bioteknologiimik ingerlatsiviusunut soqutiginaateqarluarsinnaallutik, pineqartut taamatut ingerlatsivigisamikkut atorsinnaasaminnik periarfissaqarsinnaanerit nalilersinnaagaangassuk. Naliliinermi tunngavigitinneqarpoq Kalaallit Nunaat taamatut aaqqissuussaasartutigut pissarsissuteqarsinnaasasoq.

Uumassusilinnit isumalluutininik atuiniarsinnaaneq sanilliuqqarsinnaanngilaq aatsitassanik uuliamillu pīaallunilu qalluinertut. Taamattumik aatsitassanik uuliamillu pīaallunilu qalluiniarnermi periuqqarsinnaanngilaq pineqartut pillugit piginnaatitaaffigisaat. Uumassusilinnit isumalluutininik atuiniarsinnaanerup nalinga tunngavissinneqarajuttarpoq atortussiaanngitsut pillugit piginnaatitaaffitsigut. Uumassusilinnit isumalluutininik atuiniarnerit assersuutiginneqarsinnaasoq, taamatullu atortussiaanngitsut pillugit piginnaatitaaffigisaat tunngaviginagit ingerlanneqartoq, tassaasinnaavoq naasut isserinik atuiniarnerneq. Akerlianillu aatsitassanik uuliamillu pīaallunilu qalluisarnerit atortussianut tamatigut tunngassuteqartarput. Uumassusilinnit isumalluutininik misissuisarnerit aatsaat pisinnaasarput misissugassanik tigusernekkut, tamakkunanilu tigussat annikitsuinnaagajuttarput. Tamanna peqatigitillugu ima paasisariaqarpoq isumalluutininik pineqartuninik misissuinerneq avatangiiserisat sannaannut annertunerusumik sunniuteqarnerlussinnaanerit taasariaqanngitsumik kinguneqartussaannngimmat.

Inatsisip atuuffianut ilaassapput uumassusilinnit isumalluutininik ilisimatusarnikkut niuernikkullu atuisinnaanissaq. Tamatumani ilanngullugit eqqarsaatiginneqarput uumassusilinnit isumalluutit tunisassiornikkut atorniarneqarsinnaasussat, tassaagajuttartullu teknologii qaffassissoq atorlugu suliaasartut. Taamaattumik inatsimmi atuutinngillat pinngortitami isumalluutininik nalinginnaasumik aammalu teknologii atornagu atuisarnerit. Inatsit atuutinneqanngilaq ileqqutoqqat malillugit piniartarnerneq, aalisarnerneq nunalerinermullu imaluunniit naasunik il.il. pinneraatissanik nerisassiassanilluunniit katersisarnerneq. Kingullertut taasat tassaasinnaapput (naatitanit) akuutissiat, naasunit mamarsaatissiat, tiit naasunillu uulialiat.

Niuernerneq siunertarisanut akuersissummik suli tunniussisoqarnikuunngilaq, naak pineqartuninik soqutiginnittoqareeraluartoq. Naalakkersuisut 2000-imi aalajangiipput uumassusilinnit isumalluutininik akuersissutinik tunniussisoqassanngitsoq pineqartut pillugit isumaqatigiissusiorsinnaanissamut assigisaallu pillugit pitsaanerusumik tunngavissaqalereersinnagu.

Inatsisissatut siunnersuummi ilaatinneqarput inatsisip siunertaa, atuuffia aammalu nassuiaatit. Taaneqartut saniatigut inatsimmi aamma tunngavissatut periarfissiissutiginneqarpoq Naalakkersuisut uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffigisaminnik aallaqqaatit inissiisinnaasut iluaquteqarniarnerneq ingerlatseqatigiiffimmut.

Inatsimmi aalajangersaaffigineqarpoq uumassusilinnit isumalluutininik katersuisinnaanissamut, pissarsiniarsinnaanissamut aamma misissuinissamut akuersissutit suut piunarsaatiginneqarnerneq. Piunarsaatitaasoq tassaavoq misissuinissamut akuersissut. Misissuinissamut akuersissummik pigisaqartup kissaatigippagu uumassusilinnit pineqartuninik isumalluutininik niuernikkut atuisinnaanissani, piunarsaatitaassaq niuernerneq siunertarisanut akuersissuteqarnissaq. Patent-imik pissarsiniarsinnaanissamut atatillugu niuernerneq siunertarisanut akuersissuteqaaqartoqarsimanissaa immi piunarsaatitaanngilaq,

kisianni patenti pineqartoq niuernermi siunertarisanut atorneqarnissaa kissaatigineqarpat, tamatumani niuernermi siunertarisanut akuersissuteqarsimanissaq piumasqaataassaaq.

Naalackersuisut pineqartut pillugit paasisutissinneqartuarsinnaaqqullugit aammalu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tuniussinermi malinnaaffiginnissinnaaniassammata inatsimmi ilanngullugit aalajangersagaliarineqarput misissuinerni paasisatigut angusanik saqqummiussisarneq allatigullulluunniit atugassiisarneq pillugu paasisutissiisussaataaneq aammalu patentimik tunniussineq nalunaarusiortarnissamillu piumasqaatit pillugit paasisutissiisussaataaneq.

Erseqqissaatigineqarpoq inatsit naapertorlugu maleruagassat atorneqassammata killiligaanani oqaaseqarsinnaatitaaneq aammalu kiffaanngissuseqarluni ilisimatusarsinnaaneq ataqqillugit.

Taamatutaaq aamma inatsimmi ilaatinneqarput iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut aammalu paasisimalinnut piginnaatitsissutit pillugit aalajangersakkat, tamatumani kingullertut taaneqartut, Naalackersuisut isumaqatigiissuteqarfigereerlugit, misissuinissamut akuersissutinik qinnuteqaatit pillugit suliat suliarineqartarnissaannut paasisimasalittut siunnersortigineqarsinnaasartussat. Inatsimmi aalajangersaaffigineqarputtaa misissuinissamut akuersissutinik aammalu niuernermi siunertarisanut akuersissutinik atorunnaarsitsisarnerit, naammagittaalliutit suliarineqartarnerat aammalu pineqaatissiisarnerit pillugit aalajangersakkat. Taamatutaaq inatsimmi periarfissiisoqarpoq taarsiissuteqartitsisarneq arsaarinnissutiginnittarnerlu pillugit maleruagassiisoqarsinnaaneranik.

2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarnerit:

Pinngortitamik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 29, 18. december 2003-meersumi kapitalimik ilanngussaartoqarnikuuvoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pillugit imaqartumik. Naalackersuisullu pinngortitamik illersuineq pillugu inatsimmi § 39, imm. 4 tunngavigalugu aalajangersaasinnaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik misissuisarnerit atuinissallu pillugit maleruagassanik. Pinngortitamik illersuineq pillugu inatsisip atuuffiginngilai uumassusilinnit/uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunit isumalluutinik niuernermi siunertarisanut atuinissamut atatillugu attuumassuteqarsinnaasut. Taamaattumik nalilerneqarpoq pineqartut pillugit inatsisitigut aalajangersagaliortoqarnissaa pisariaqartoq.

Inatsisissatut matumani siunnersuummi tunngaviuitinneqartoq tassaavoq Naalackersuisut kissaatigimmassuk FN-ip Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissutaa (Biodiversitetskonventionen) naapertorlugu qulakkerneqassasoq Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngitaarnerisa ilisimatusarfiusinnaallutillu niuernermi siunertarisanut atuiffiusinnaanissaat.

Kunngip aalajangersagaa 21. december 1993-imeersoq naapertorlugu Danmarkip atortussanngortereerpaa uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut Rio de Janeiro´mi 5. juni 1992 atsiorneqartoq (Biodiversitetskonventionen). Isumaqatigiissut malillugu ilaatigut siunertarineqarpoq uumassusillit assigiinngisitaarnerisa, pisataannik piujuaannartitsinermik tunngaveqarluni atuisinnaanerup aammalu uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit naammaginartumik naapertuuttumillu agguataarneqartarnissaasa atatiinnarneqarnissaat, tak. art. 1.

Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut allanngortinneqaraluarpat isumaqatigiissutip nutaap aammalu inatsisip matuma akornanni aaqqiagiinngissuteqaataasinnaasut naleqqussarneqartariaqassapput, taamaasilluni inatsit Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummut naapertuuttuaannartussanngorlugu.

Danmarkip Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut (Biodiversitetskonventionen) atortussanngortereermagu Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut Kalaallit Nunaanni aamma atuuppoq. Taamaattumik Kalaallit Nunaat taamaasilluni pisussaalerpoq uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffiit aamma atuinerit pillugit nunat tamalaat akornanni maleruagassat malissallugit. Naalakkersuisut matumani inatsit malillugu kissaatigaat nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissummi immikkoortut ilaasa nunagisami namminerisamik inatsisitigut aamma atortuulersinneqarnissaat.

Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi art. 8 (j) malillugu nunat inuui najukkanilu inuiaqatigiisusut ileqquliussimasat tunngavigalugit inuusaasillit ilisimasaat, nutaamik pilersitaat atueriaasiilu ataqqineqarlutillu, illersorneqarlutillu atatiinnarneqassapput. Tassunga atatillugu arajutsinaveersaarneqassaaq uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffiit Kalaallit Nunaata pigisarimmagit. Inatsit malillugu siunniussa qassavaoq uumassusilinnit isumalluutit niuernermit siunertarisanut atuneq Kalaallit Nunaata iluaqutissarsivigissagaa ilisimasanik pissarsisarnikkut, peqataasarnikkut aningaasatigullu.

Naalakkersuisut pineqartut ilaannik inatsisitigut maleruagassaqanngitsoornissap pinngitsoortinnissaa qulakkeerumallugu kissaatigaat inatsit Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummut naleqqiullugu ilaneqassasoq. Taamaasilluni inatsimmi aalajangersakkat uumassusilinnit isumalluutit niuernermit siunertarisanut atuinissamut aamma atuutitineqassapput, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit kisiisa pinnagit, soorlu Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi taakku kisimik taaneqartut.

Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit niuernermit siunertarisanut atorneqarsinnaanerit pillugu aalajangersakkat qanoq paasineqarnissaat pillugu nassuiaatigissat nalornissutigineqassappata, nassuiaassineq pissaaq uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi nassuiaassineq malillugu. Nalornissuteqarneq uumassusilinnit

isumalluutitut tunngassuteqarpat nassuiaassineq pissaaq nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisummi uumassusilinnit isumalluutit pillugit nassuiaatit tunngavigalugit. Akerlianik uumassusilinnit isumalluutitik niuernermit siunertarisanut atuineq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi aalajangersagaqartinneqanngilaq. Taamaattumik nassuiaassisariaqarsinnaanerit pisariaqassappata taakku uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pillugit tunngavigisartakkat malillugit isumagineqartassapput, kisianni uumassusilinnit isumalluutit pillugit nassuiaatit tunngavigalugit.

Uumassusilinnit isumalluutitik katersuisarneq atuinissarlu pineqartillugit isumaliutigineqartoq tassaavoq ilisimatusarnikkut paasisatigut angusat niuernermit siunertarisanut atorineqarnissaminni nalingi piumasagaatitaqartinneqassasut Kalaallit Nunaat taakkunanga pissarsianit peqqusersuitsumik pissarsisinnanngorlugu.

Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi allassimavoq naalagaaffiit ataasiakkaat pinngortitaminni isumalluutigisaminnik taakkuninngalu atuinissaq namminnerluinnaq piginnaatitaaffeqarfigigaat. Taamaasilluni Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisut naapertorlugu atortussarsianik katersuiniarnissamut akuersissuteqaqqaartoqartarnissaa piumasagaataavoq. Taamatuttaaq ilisimatusarnikkut niuernermit siunertarisanut atuinermit paasisatigut angusat naapertuilluartumik agguarneqartassapput.

Tamanna piviusunngortitsiviginiaraanni naapertuunnerpaasorinartinneqarpoq pisinnaassasooq Naalakkersuisut taamatut niuersinnaatitaalernissamut atatillugu toqqaannartumik toqqaannanngikkaluamilluunniit nakkutillinertaqartinneqartumik sunnuteqaqataatinneqarpat.

Nalilerneqarpoq Kalaallit Nunaata kalaallilluunniit suliffeqarfiutaasa suliassaq taamaattoq kisimiillutik maannakkorpiaq isumagisinnaanaviannngikkaat. Tamatumani pineqarpat ilisimatusarnermut tunngassuteqartut aammalu misissuinissamut akuersissutit niuernermit siunertarisanut akuersissutit pillugit suliat pineqartut pillugit immikkut piginnaasaqarfigisariaqakkat. Taamaattumik nunanit allaneersunik suleqatiserinninnissaq naapertuunnerpaasorinartinneqarpoq. Taamatut nunanit allaneersunik suleqatiserinninneq takorloorneqarpoq pisinnaassasooq danskit imaluunniit nuna allamiut ilisimatusarnikkut ingerlataqarfiinik/ingerlatseqatigiiffiinik isumaqatigiisuteqarnikkut, pineqartunik suliat pineqartut pillugit immikkut piginnaasalinnik, taamaasilluni suliamut attuumassuteqartut peqatigiillutik iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmik amerlanerusunilluunniit pilersitsisinnaanerisigut.

Ingerlatseqatigiiffimmik aammalu aningaasaliisartumik bioteknologii atorlugu ingerlativiusumik arlalinnilluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmik amerlanerusunilluunniit pilersitsinikkut qulakkeerneqarsinnaassaaq Kalaallit Nunaata taamatut suleqatigiinneq aqqutigalugu aningaasaqarnikkut ilisimatigullu annertunerpaamik pissarsiaqaateqarsinnaanissaa. Assersuutigalugu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmik pilersitsisoqarsinnaavoq, aningaasaqarnikkut ima aaqqissuussamik Naalakkersuisut uumassusilinnit isumalluutitik sumiiffiup piffissallu aalajangersimasup iluani kisermaasilluni

atuisinnaatitsisinaanerisigut. Ingerlatseqatigiiffik bioloteknologiimik ingerlataqartoq Kalaallit Nunaanni uumassusilinnit isumalluutit pillugit immikkut ilisimasaniq pineqartunik ilanngussaqaarsinnaavoq, tamatumani periarfissaappat Kalaallit Nunaanni uumassusilinnit isumalluutiniq aamma katersatigut. Taamatut uumassusilinnit isumalluutit niuernermit siunertarisanut soqutiginaateqaarsinnaassuseqassapput. Tamatumalu saniatigut aamma pisariaqartinneqarumaassaaq aningaasaliisartut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut toqqaannartumik aningaasaliissuteqaarsinnaanissaat. Assersuutigalugu ingerlatseqatigiiffik annaasaqaataasinnaasunik aningaasaliisinnaasoq Greenland Venture ingerlatseqatigiiffimmut taamaattumut piginneqataasutut inississinnaaneratigut.

Nalunaarusiortartussaataaneq pillugu aalajangersakkat ilaatigut tunngavigalugit siunnersuut malillugu qulakkeerneqassaaq uumassusilinnit isumalluutit pillugit ilisimasaniq katersuisarnissaq. Qitiusumik Ilinniarfiit ilisimasaqarfittut atorineqaleriartornissaannut ilanngullugu pilersaarutigineqarpoq suliniutit pineqartut nalunaarusiat paasissutissartaallu aqqissuussamik katersorneqartassasut. Tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq aalisakkanik tunisassiornermut ilinniarfimmi, ATI-mi, Maniitsumiittumi imaluunniit illuni siunnersuisarfiullutillu isumassarsiorfinni (innovationshuse).

Siunnersuut malillugu taamasilluni qulakkeerneqassaaq Kalaallit Nunaanni uumassusilinnit isumalluutiniq ilisimatusarneq tunngavigalugu ilisimalikkat Kalaallit Nunaannut aamma uterteqqinneqaaqqissinnaasarnissaat. Tamanna ullumikkut annerusumik aqqissuussaannerusumik pineq ajorpoq.

3. Pisortanut aningaasaqarnikkut aqutsisoqarnikkullu malitsigiumaakkat:

Aningaasaqarnikkut pissutsinut atatillugu pineqartut piffissaq ungasinnerusooq eqqarsaatigalugu nalilerniarneqartariaqarput. Taamaattumik ukiuni aggersuni naatsorsuutigineqarsinnaangilaq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmiit aningaasanut inatsimmi isertitaqaateqaarsinnaanissaq. Tamanna aatsaat pisinnaassaaq niuernermit siunertarisanut atuinermi ukiuni arlalinni iluatsitsilluortoqareersimanageratigut imaluunniit patent-itigut iluaqutissarsinikkut, taamatullu periarfissaappat piginnittut iluanaaruteqaarsinnaanissaat, taamaasillunilu aamma inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut iluaqutaasumik.

Pingaaruteqartoq uaniittoq tassaavoq Naalakkersuisut uumassusilinnit isumalluutiniq niuernermit siunertarisanut atuinernut atatillugu isertitarineqarsinnaasussatut periarfissat ilaannik pissarsisinnaassammata. Naalakkersuisut pigeriikkanik nalilinnik iluaquteqarniarnermut

ingerlatseqatigiiffimmut piginneqataassusiliissutaasa nalinginut atatillugu, tak. imm. 2-mi nassuiaatigineqartut, apeqqutaasussaaq tassaajumaarpoq naliliussat taakku iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmi qanoq ingerlajumaarnersut. Ingerlatseqatigiiffik sinneqartoorfiussagaluarpat tamanna naliliussat annertusinerannik malitseqartussaassaaq, taakkulu iluanaarutitut pissarsissutaasinnaapput imaluunniit isertitatigut agguagarsiissutitut.

Siunertarineqartoq tassaavoq Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik piginnaatissagaa niuernermit siunertarisanut akuersissutininik tuniniaasinnaasarnissaanik. Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiutaaq aamma akisussaaffigissavai misissuinernit paasisatigut angusarisimasat tunngavigalugit patent-itigut iluaqutissarsiniartarnissaq allatigullu aamma isertitaqaataasinnaasussanik aaqqissuussisarnerit.

Naalackersuisut naatsorsuutigisariaqarpaat misissuinissamut akuersissutininik tunniussisarnissamut inatsillu pillugu allatigut isumagisassanut atasumik allaffissornikkut ingerlatsisoqartariaqarnissaa, tamatumani aamma nalunaarusiortarnissamik piumasaaqammut kiisalu tamanut saqqummiussinissamut atatillugu paasisutissiisussaatitaanermut tunngassuteqartut eqqarsaatigalugit. Naalackersuisut, tamatumani Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik misissuinissamut akuersissutininik tunniussisinnaanissamut atatillugu suliatigut piginnaasariaqakkat inorsarfigissappatigut, paasisimasalittut toqqarneqarsimasunut suliat pineqartut pillugit ikorfartissarsiniarsinnaassapput. Aallaffissornikkut isumagisariaqakkat annertussusissaannut apeqqutaajumaartussat tassaasussaassapput qinnuteqaateqartut amerlassuserisaat, tamannalu maannakkorpiaq annertussusilerneqareersinnangilaq siulittuutigiuminaallunilu.

Taamatutaaq aamma pisortat aningaasartuuteqartariaqarsinnaassapput uumassusilinnit isumalluutit pillugit paasisutissanik nalunaarusianillu nalunaarsuillunilu aaqqissuusseqqittarnissamut atatillugu database´mik pilersitsinissamut. Taamaattoq maannakkorpiaq nalorninarpoq tamatumunnga aningaasartuutaasinnaajumaartussat qanoq annertutigiumaassanersut, naatsorsuutigineqarporli suliassat taamaattut inuussutissarsiutitigut siuarsaaniarnermut siunertanut tamarmiusunut aningaasaliissutaasareersut iluanni isumagineqarsinnaassasut.

Suliat pillugit paasisimasalinnut atatillugu aningaasartuutit naatsorsuutigineqarpoq ilaatigut aningaasalersorneqassasut atuisartut akiliuteqartarnerisigut, tak. § 5, imm. 3, aammalu aningaasaliinikkut, naatsorsuutigineqartut inuussutissarsiutitigut siuarsaaniarnermut aningaasaliissutitut aalajangiussat iluanni matussuseqarsinnaasussatut.

4. Inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasaqarnikkut aqutisoqarnikkullu malitsigiumaakkat:

Uumassusilinnit isumalluutinik niuernermit siunertarisanut atuisinnaalernerq ilaatigut immuliorfinnut, aalisakkerivinnut, inuussutissaleriffinnut aammalu biomedicinske-mik farmaceutiske-millu tunisassiorfinnut (nakorsaasiorsifinnut) aningaasaqarnikkut periarfissaaffiullualersinnaassaaq. Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut atatillugu periarfissaasut nalinginnaasut malillugit tassaasinnaapput suliffeqarfinnik matuma siuliini taaneqartuneersunik suleqatiginninnissaq imaluunniit suliassat ilaannik pilersuisuusutut.

Suliffeqarfinnut allaffissornikkut malitsigiumaagassat annikinnerpaatinniarneqarput, tamatumani siunnersuutigineqarmat ataasiinnarmik saaffiginnittarfeqarnissamik

tunngavigisaq atorreqassasoq. Taamatut tunngavigisaqarnerup malitsigissavaa misissuinissamut akuersissutinik qinnuteqaateqarniarneq pineqarpat qinnuteqaat ataasiinnaq tunniunneqassammat ataqatigiissaarilluni oqartussaasumut, taassuma isumagissammagu akuersissutissat inatsit malillugu pisariaqartussat tamaasa oqartussaasunit allanit aamma pissarsiariniarnissaat. Taamaattumik taamatut tunngavigisaq aqutsinermut oqartussaasut akornanni oqartussaassuseqarnerit agguataarnerinik allannguaviannngilaq.

Inatsisissatut siunnersuummi killissarititaasut iluanni nalunaarusiornikkut sukumiinerusumik maleruagassiisoqassaaq aqutsinermut ataqatigiissarisutut oqartussaatinneqartussap suliarninik qanoq ingerlatsinissaa eqqarsaatigalugu. Naalakkersuisut taamatut nalunaarusiornikkut ilaatigut sukumiinerusumik aalajangersassavaat aqutsinermut ataqatigiissarisutut oqartussaatinneqartussap inatsimmi matumani pineqartut malillugit sutigut piginnaatinneqarnissaa, ilaatigullu aamma sukumiinerusumik nassuiaaserneqarsinnaaqqullugu ataqatigiissaaraluni taamatut ingerlatsiviup oqartussaaffinnut allanut suleqateqarnerata qanoq ingerlanneqarnissaa, tamatumani ilanngullugit akuersissutit tunniunneqareersimasut pillugit akissuteqaateqareertarnissamut piffissaliussassat pillugit aalajangersaanerit.

Suliat suliarineqartarnerat taamaasilluni Inuussutissarsiornermut Pisortaqaarfimmi aallartinneqarsinnaasassagaluarpoq. Tamatuma kingorna oqartussaasut allat imaluunniit suliat pillugit immikkut piginnaasallit suliarnut ilanngutitinneqarsinnaasassagaluarput. Tamatumuunakkut qulakkeerneqassaaq suliffeqarfii pineqartut ataasiinnarmut saaffiginnittariaqartarnissaat. Malitsigisaanik siunertarineqarpoq qinnuteqarnissamut immersuiffissat tamanut assigiimmik atuuttussat aammalu nalunaarusiortarnissamut atatillugu piumasaaqatigineqartartussat suliarineqarnissaat, taamaasilluni qinnuteqaateqartumut allaffissornikkut suliassap isumaginissaa pisariinnerusinnaassammat.

5. Avatangiisitigut pinngortitamullu malitsigiумаakkat:

Uumassusilinnit isumalluutit uumasut najugaanni ilaanni immikkuullarissuni nassaassaagajuttarput, taamaasillutillu taakkunani uumassuseqartut (organismit) niuernermi siunertarisanut atugassaasinnaanerit tunngavigigaanni soqutiginaateqartarlutik. Pineqartunik katersuisarnissat piujuaannartitsinissamik tunngavigisassat malillugit pisassapput, taamatullu avatangiisinut pinngortitamullu annikitsuinnarmik sunniuteqartassallutik. Uumassuseqartut katersorneqareeraangamik pineqartut laboratoriani alliertortinneqarlutillu piorsaaffioqqissinnaasapput.

Taamaattumik naliliinermit tunngavigineqarpoq niuernermit siunertarisanut pineqartunik atuinissaaq uumassusilinnut pineqartunut ajoqutaaleranilu akornusersuutaasannnginnissaa, tamatumani misissuinissamut akuersissutinik aammalu niuernermit siunertarisanut akuersissutinik qinnuteqaatit suliarineqartarnerannut atatillugu avatangiisit pinngortitallu illersorneqarnissaasa mianerineqarnissaat aalajangiisuutinneqarpat.

Tusarniaarnerniillu akissuteqaatisiarineqartut tamarmik inatsisissatut siunnersuummik suliaqarnermi aamma ilanngutitinniarneqarsimapput.

Siullermik tusarniaasoqarnerani akissuteqaatisiarineqartut tunngavigalugit kingornatigullu iluarsiiissutaasut pereermata inatsisissatut siunnersuut annertusineqarpoq uumassusilinnit isumalluutunik niuernerme siunertarisanut atuisoqarsinnaanerani ilallugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit kisiisa piunnaarlugit.

Siullermik tusarniaasoqareermat malitsigisaanillu iluarsiivigineqareermat inatsisissatut siunnersuut matuma siuliani attuumassuteqartutut taaneqareersunut tusarniaassutigineqaqqipqoq. Tamatuma saniatigut siunnersuut aamma tusarniaassutigineqarpoq Skov- og Naturstyrelsenimut, Aalisakkanik Tunisassiornermut Ilinniarfimmum Maniitsumiittumut (ATI), Inuussutissalerinermik Ilinniarfimmum Inuili-mut aammalu Pinngortitaleriffimmum.

Tusarniaanermik kingullermit ukunannga akissuteqaatisiarineqartut allannguissamik malitseqartitsippot: Eqqartuussissusilerisunit Gorrissen Federspiel Kierkegaard´ikkunnit, KVL´imit, Bioneer A/S´imit, Greenland Venture A/S-imit, Pinngortitaleriffimmum, Ingerlatseqatigiiffinnum Allaffeqarfimmum, Nunanut Allanut Pisortaqarfimmum aammalu Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmum.

Eqqartuussissusilerisut ilaatigut uparuaatigaat inatsimmi kapitali 4 aamma 5 tamanut atuuttuusariaqartut. KVL´ip ujartorpa iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup qanoq inissisimatinnissaata sukumiinerusumik nassuiaatissarsinissaa, aamma niuernerme siunertarisanut akuersissutinik tunniussisarnermi nammineq soqutigisaqarsinnaaneranut tunngassuteqartut ilanngunneqarnissaat. Bioneer A/S´ip aamma Greenland Venture´ip maluginiarnerarpaat Naalakkersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmum, aktianik piginneqatigiiffittut aaqqissuussaasumut, peqqusisinnaasariaqanngimmata uumassusilinnit isumalluutunik atuinissamik. Greenland Venture A/S´ip aamma Pinngortitaleriffiup kissaatigaat maluginiarneqartariaqartoq inatsit allaffissornikkut annertuumik suliaqarfiusinnaanissaa. Ingerlatseqatigiiffinnum Allaffeqarfiup siunnersuutigaa paasisutissisussaataaneq, tak. § 9, pillugu maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaasoqarsinnaasoq, Nunanullu Allanut Pisortaqarfiup ilaatigut innersuussutigaa Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi art. 8 (j) pillugu taasaqartoqarsimannginnera. Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup kissaatigaa Naalakkersuisut uumassusilinnit isumalluutunik piginneqataassusiliisnaanerant nalittorsaaffiussasoq aammalu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmi aningaasaleeqataasut allat aningaasaliissuteqaataat pillugit paasisutissanik noqqaalluni.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfiup (matuma kinguliini taaneqartoq pisortaqarfik) isumaqatiginerarpaat inatsimmi kapitali 4 aamma 5 tamanut atuuttuusariaqartut, aammalu pisariaqarfiini erseqqissaatiginiarsimallugu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik qanoq inissisimatinneqassanersoq niuernerme siunertarisanut akuersissutinik tunniussisarnermi nammineq soqutigisarinnasai aamma eqqarsaatigalugit. Pisortaqarfiup inatsimmi erseqqissaateqarfigaa Naalakkersuisut

iluagateqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik peqqusinnaassanngikkaat uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisanut atuinissaanik, taamaattorli iluagateqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik peqqugaat niuernermi siunertarisanut akuersissutuliisarnissamik. Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfik aqqutigalugu erseqqissumik paasiniarneqarpoq pisortaqarfik qanoq annertutigisumik naatsorsuutigisaqarsinnaanersoq inatsisip malitsigisaanik allaffissornikkut suliaqartarnissamik. Pisortaqarfiup Ingerlatseqatigiiffinnut Allaffeqarfiup siunnersuutaa paasissutissiisussaataitaanermut tunngassuteqartoq inatsimmiittoq ilannguppa, taamatullu aamma Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi art. 8 (j) pillugu Nunanut Allanut Pisortaqarfiup kajumissaarutaa ilanngutitillugu. Naalakkersuisut uumassusilinnit isumalluutininik pigineqataassusiliisinnaanerisa nalittorsaffiginissaa maannakkorpiaq periarfissaasimangilaq, taamatullu aamma aningaasaleeqataasussat allat aningaasaliissutigiumaagaat pigaanni, taamaattumik taakku inatsimmi taaneqanngillat.

Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit nassuiaatit

§ 1-imut

Inatsisip siunertaa aalajangersakkami tassani allassimavoq. Inatsit taamaasilluni tunngaveqarpoq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummik, tamatumani qulakkeerumallugu Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerisa ilisimatusarfigineqarnissaat aammalu Kalaallit Nunaata uumassusilinnit isumalluutit taakkuluunniit tunngavigalugit patent'inik niuernermi siunertarisanut atuisoqarneratigut iluanaaruteqarnerup pilersitaanik naammaginartumik pissarsisarnissaa. Niuernermi siunertarisanut atuneq pineqartillugu tamanna ima paasineqassaaq pineqartutigut aningaasanik piffissaq ungasissoq isigalugu iluanaaruteqarfiusussatut.

"Ilisimatusarfigineqarnissaa" pineqartillugu tamatumani eqqarsaatigineqartut tassaapput Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerisa misissuiffigineqarnerat aammalu nalunaarsuinerit, ilaatigut siunertaqartussat uumassusilinnit isumalluutininik nutaanik ilisimaneqanngitsumillu nassaarsinnaanissaq imaluunniit uumassusilinnit isumalluutit maannamut ilisimaneqareersut pillugit allatigut nutaamillu atuinissaq.

Uumassusilinnit isumalluutit avatangiisinut pinngortitamullu illersorneqarsinnaasumik atorneqarnissaat ima isumaqarpoq uumassusilinnit isumalluutininik misissuinissamut akuersissutinik qinnuteqaatit suliarineqartarnerat aammalu pineqartuninik niuernermi siunertarisanut atuneq pisassasut avatangiisit pinngortitallu illersorneqarnissaat mianeralugit. Tamanna pissaaq uumassusilinnit isumalluutit niuernermi siunertarisanut piffissaq ungasissoq isigalugu atorneqarsinnaanissaat qulakkeerneqaqqullugu. Uumassuseqartut laboratoriani alliertortinneqarlutillu piorsaaffigineqarsinnaasarmata nalilerneqarpoq pineqartuninik

niuernermi siunertarisanut atuineq tunngaviatigut pisassasoq avatangiisinut pinngortitamullu illersorneqarsinnaasumik.

§ 2-mut

Inatsisissatut siunnersuummi pineqarput naasunik uumasunillu suugaluartunilluunniit katersuisarnerit allatigullu misiliutissanik tiguisarnerit, assersuutigalugit sermip ikeranit qillikkat, Ikat'ni Sukat, nunameersut, ujaranngortuit kiviorarnikui- aamma imaanit misiliutissat.

Uumassusilinnit isumalluutinik inuttut namminerisamik atugassanik katersuisarneq atuisarnerlu inatsimmi matumani ilaatinneqanngillat, taamaallaallu pinngortitamik illersuineq pillugu inatsisiliatigut taakku aalajangersaaffigineqarlutik. Inuttut namminerisamik taaneqartillugu pineqarput nammineq inuttut siunertarisanut atugassiat, kingornatigut aningaasarsiutaanian-ngitsut, assersuutigalugit angerlarsimaffimmi pinnersaatiginiakkanik naasunik ujaqqanilluunniit katersuisarnerit.

Uumassusilinnit isumalluutinik sutigut tamatigut ilisimatusarnikkut niuernermilu siunertarisanut atuineq inatsimmi matumani aalajangersaaffigineqarput. Taamaasilluni pinaveersaartinniarneqarpoq uumassusilinnit isumalluutinik ilisimatusarnikkut niuernermiluunniit siunertanut arlaannaatigulluunniit allatigut atuisinnaanerit inatsimmi mininneqarsimanissaat.

Taamaattumik inatsimmi aamma ilaatinneqarput uumassusilinnit isumalluutit tunngavigalugit misissuisarnertigut ilisimatusarnikkullu paasisatigut angusanik saqqummiussisarneq aammalu patent' inik tunniussisarneq.

Inatsisip atuuffianut aamma ilaassapput uumassusilinnit isumalluutinik niuernikkut allatigut atuisinnaanissaq. Tamatumani eqqarsaatigineqarput uumassusilinnit isumalluutit tunngavigalugit tunisassiornikkut atorniarneqarsinnaasussat, assersuutigalugit uumassusilinnit isumalluutit suliffissuaqarnikkut atorniarneqarsinnaasut.

Inatsimmi tunngavigineqartoq tassaavoq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut malillugu uumassusilinnit isumalluutit pillugit nassuiaat, taamatullu uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit kisiisa pinnagit, tak. § 3, tamatumani inatsit siammasinnerusumik atuuffeqarsinnaaqullugu. Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi aalajangersaaffigineqartutuat tassaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik atuisinnaanissaq, tak. art. 15 aamma 19, taamatullu uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik niuernermi siunertarisanut atuineq. Taamaattumik matumani inatsisip atuuffiani isumaqatigiissummi pineqartumi niuernermi siunertarisanut atuineq pillugu tunngavigisat taaneqartut toqqammavigineqarput – uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit kisiisa pinnagit, kisiannilu aamma – siammasinnerusunngorlugu – uumassusilinnit isumalluutit ilanngullugit.

Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit niuernermit siunertarisanut atorneqarsinnaanerit pillugu aalajangersakkat qanoq paasineqarnissaat pillugu nassuiaatigisassat nalornissutigineqassappata, nassuiaassiineq pissaaq uumassusilinnit isumalluutit pillugit nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisummi nassuiaassiineq malillugu. Akerlianik uumassusilinnit isumalluutit niuernermit siunertarisanut atuineq nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisummi pineqartumi aalajangersagaqartinneqanngilaq. Taamaattumik nassuiaassiisariaqarsinnaanerit pisariaqassappata taakku uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pillugit tunngavigisartakkat malillugit isumagineqartassapput, kisianni uumassusilinnit isumalluutit pillugit nassuiaatit tunngavigalugit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu inatsisip atuuffissaanut atatillugu ilaatinneqanngillat inunnit uumassusillit isumalluutit, tamatumani aamma inuit sananeqaataannik geninik misiliisarnerit.

Imm. 3-mut

Inatsit pinngortitami isumalluutit nalinginnaasumik aamma teknologii atornagu iluaquteqarniarnermut atuutsinneqanngilaq, kisiannili uumassusilinnit isumalluutit suliffissuaqarnikkut iluaqutiginiarneqarsinnaasunut, tassaagajuttartut teknologii qaffassissoq atorlugu iluaqutiginiarneqartartut. Inatsit taamaasilluni atuutsinneqanngilaq qangatut pisarnertut piniarnermik, aalisarnermik nunalerinermillu iluaquteqarniarnermut imaluunniit naasunik il.il. pinneraatissanik imaluunniit nerisassiassanik katersuisarnernut. Kingullertut pineqartut tassaasinnaapput assersuutigalugit (naatitanit) akuutissiat, naasunit mamarsaatissiat, tiit naasunillu uulialiat nerisassanut atorneqarsinnaasussat.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu periarfissiisoqarpoq ilisimatusarnikkut siunertanut aalajangersimasunut immikkut akuersissuteqartoqartarsinnaanissaanik. Naalakkersuisut taakkuupput, qinnuteqartoqarenera tunngavigalugu, immikkut akuersissuteqarsinnaatitaasut. Immikkut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq suliniutinut ataasiakkaanut aammalu ingerlataqarfinnut.

Immikkut akuersissuteqartoqarnissaanut tunngavilersuutit ilagisinnaavaat ilisimatusarneq pingaarnertut siunertaqartinneqanngippat uumassusilinnit isumalluutit pissarsiniarnissamik, katersuinissamik, atuinissamik annissuinissamilluunniit, kisiannili ingerlanniarneqarpat ilisimatusarnermik sulianut allanut saniatigut ilaliullugu. Uumassusilinnit isumalluutit niuernermit siunertarisanut kingusinnerusukkut atuinierneq, aamma suliniutinut immikkut akuersissuteqartinneqarsimasunit, inatsimmi ilaatinneqarpoq.

§ 3-mut

Nr. 1-imut

Uumassusilinnit isumalluutit taaneqartillugit pineqartarput uumassusillit

sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit, uumassuseqartut taakkuluunniit pisataat, uumassusilinneersut ataatsimoortuisa ilaat imaluunniit uumassusillit avatangiisillu imminnut sunniutigisartagaanni uumassuseqaataasutut pisataat, inuiannut maannakkut siunissamiluunniit iluaqutiginiarneqarlutillu nalittorsaataasinnaasut. Tamakku tassaasinnaapput tangiit (ekstrakt-it), sananeqaatinit tigusiffiusinnaasut (stamme't), enzym'it, DNA't, aamma assersuutigalugu bakteriat, pupiit, imaani uumassuseqartut, soorlu 'invertebrater'-it aamma naasut tunngavigalugit 'bioaktive molekyl'-it. Nassuiaat pineqartoq takuneqarsinnaavoq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi artikel 2-mi.

Inatsisip atuuffianut ilaassapput uumassusilinnit isumalluutinik ilisimatusarnikkut niuernikkullu atuisinnaanissaq. Tamatumani ilanngullugit eqqarsaatigineqarput uumassusilinnit isumalluutit tunisassiornikkut atorniarneqarsinnaasussat. Akerlianik inatsit malillugu atuuffiusussaangitsut tassaassapput pinngortitami isumalluutinik nalinginnaasumik aamma teknologii atornagu iluaquteqarniarneq, soorlu qangatut pisarnertut piniarnermik, aalisarnermik nunalerinermillu iluaquteqarniartarnerit imaluunniit naasunik il.il. pinneraatissanik imaluunniit nerisassiassanik katersuisarnerit.

Inatsimmi, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit kisiisa pinnagit, aamma uumassusilinnit isumalluutit ilaatinneqarput, tamatumani naapertuutinningsumik killiliussisoqaaqqunagu, Kalaallit Nunaata akuersissutitigut isertitarineqarsinnaasunik annaasaqarneranik malitseqartumik.

Taaguut "uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit" enzym'inut tunisassiornikkut atorneqartartunut immikkut atorneqartarpoq, pineqartut ilisarnaaserneqarajuttarmata gen-imik ataasiinnavimmik, taamaasilluni isumalluut pineqartoq tassaasarluni gen'i ataaseq tunngaviusumik immikkuullarissaq niuernermi siunertarisanut atorneqarsinnaasoq, allanit avissartinneqarsinnaasoq, suussusilerneqarsinnaasoq aammalu bioteknologii atorlugu piorsaaffigineqarsinnaasoq.

Farmaceutisk-imilli (nakorsaasianik) aamma biomedicinsk-imik tunisassiorfiit tunngaviusumik allatorluinnaq suleriaaseqartarput. Imaakkajuttarpoq suliffeqarfik nakorsaasiortoq uumassuseqartunit assigiinngiaanit tanginik amerlasoorpassuarnik uumassuseqartillugit avissartiterisarluni immikkoortissinnaasassaminik. Stof-ilu atorneqartussaav avissartinneqarlunilu suussusilerneqassaaq, tamatumani stof-ip pineqartup molekyl-iata aqqissuussaana paasineqarsinnaasarluni, taamatullu stof-it nakorsaasiarineqarsinnaasut nutaat niuernermilu siunertarisanut atorneqarsinnaasut kemisk'imik sananeqartarlutik. Tamatumunnga tunngaviusoq tassaavoq uumassusillit stof-ii amerlanertigut gen-inik arlalippassuarnik ilisarnaaserneqartarmata, avissartissallugit immikkoortikkuminaassinnaasut aamma bioteknologiskimik piorsaaffigiuminaassinnaasut, akerlianik pisariinnerullunilu imminut akilersinnaanerusartoq stof'it pineqartut kemiskimik sanagaanni. Arlalippaalunnik arsersuutissaqarpoq nakorsaatinik nutaajunerusunik uumassusilinnit isumalluutit tangiinit piorsaaffigineqarsimasunik, unnit gen'it imaluunniit gen-it atorlugit isumalluutit akuliutinngikkaluarlugit

piorsarneqarsimasunik. Nakorsaasiortarnermilu pineqartutigut iluanaarutaasartut ilaannik pissarsisoqarsinnaaqullugu inatsimmi matumani taaguut "uumassusilinnit isumalluutit" atornerqarpoq (biologiske ressourcer) "uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit" (genetiske ressourcer) pinnagu.

Nr. 2-mut

Taaguut misissuinissamut akuersissut atornerqarpoq akuersissummut uumassusilinnit isumalluutininik ilisimatusarnermut atatillugu sutigut tamatigut pissarsiniarnissaq, katersuinissaq misissuinissarlu pitinnagit piumasaqaatigineqartartussamut.

Misissuinissamut akuersissummik tunniussisoqarsinnaavoq qanorluunniit aaqqissuussamik pissarsiassatut imaluunniit periarfissaasut katigunnerisigut. Tamatumani eqqarsaatigineqartoq tassaavoq misissuinissamut akuersissummik tunniussisoqarsinnaassammat uumassusilinnit isumalluutininik pissarsiniarnissamut. Misissuinissamut akuersissummik tunniussisoqarsinnaavortaaq uumassusilinnit isumalluutininik katersuinissamut. Taakku katigunnerat pisinnaavoq misissuinissamut akuersissut tunniunneqarpat

pissarsiniarnissamut katersuinissamullu. Niuernermi siunertarisanut atuisinnaanissaq pitinnagu misissuinissamut akuersissummik pissarsisoqareersimanissaa piumasaqaataavoq.

Nr. 3-mut

Niuernermi siunertarisanut atuinerit ima paasineqassapput aaqqissuussinertut uumassusilinnit isumalluutit imaluunniit taakkununga piginnaatitaaffigisat tunngavigalugit misissuinermit paasisatigut angusanik taakkuluunniit ilaannik aningaasatigut toqqaannartumik toqqaannangikkaluamilluunniit iluanaaruteqarniarnermik siunnerfeqartut. Taamaattumik patent'imik qinnuteqaat niuernermi siunertarisanut immi atuinertut isigineqanngilaq. Patent-itigut piginnaatitaaffinnik niuernermi siunertarisanut atuinierneq tassaasinnaavoq inummut allamut saniatigut akuersissuteqarneq imaluunniit atortussiaanngitsut pillugit piginnaatitaaffigisanik inummut allamut tunisaqarneq.

Nalinginnaasumik aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu aammalu pinngortitami isumalluutininik teknologii atornagu iluaquteqarniarneq uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisanut atuinertut isigineqanngillat, tak. § 2, imm. 3.

Nr. 4-mut

Niuernermi siunertarisanut akuersissut taannaavoq ingerlatseqatigiiffiup uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisanut atuiumasup, iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmuq qinnutigalugulu tassannga pisiassaa. Taamaasilluni niuernermi siunertarisanut akuersissutininik tuniniaasarnikkut qulakkeerneqassaaq Kalaallit Nunaata uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisanut atuisoqassatillugu piumasaqaatigisinnaasaminik pissarsisinnaanissaa.

Nr. 5-imut

Taaguut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik atornerqarpoq suliffeqarfimmuq Naalakkersuisut sinnerlugit niuernermi siunertarisanut atuneq pillugu

ingerlatsisussamut, taamatullu Naalackersuisut sinnerlugit Kalaallit Nunaanni uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffinnik niuernermit siunertarisatigut aqutsisussamut.

§ 4-mut

Aalajangersagaq malillugu inatsisitigut erseqqissumik tunngavissiisoqarpoq Naalackersuisut uumassusilinnit isumalluutit iluaquteqarniarsinnaanissamut kisermaassisinnaatitaanerminik iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut amerlanerusunulluunniit piginneqataassusiliisinnaanerannik, ingerlatseqatigiiffiup taamaattup Kalaallit Nunaata piginnaatitaaffigisai niuernermit siunertarisanut aqutsivigissammagit. Niuernermit siunertarisanut aqutsineq pissaaq niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tunniussaqaqtarnikkut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik pilersinneqarsinnaavoq Naalackersuisut uumassusilinnit isumalluutit aalajangersimasunik atuinissamut atatillugu niuernermit siunertarisanut akuersissutinik niuernikkut immikkut piginnaatinneqarluni tuniniaasinnaatitaassuseqarnermik piginnaatitaassutsiminnik piginneqataassusiinerisigut. Ilutigalugulu ingerlatseqatigiiffik bioteknologiimik ingerlataqartoq neqeroorfigineqarsinnaavoq Kalallit Nunaanni mikroorganismenik avatangiisitigut immikkuullarissuneersunik katersaareersunillu piginneqataassusiisinnaanissamik, soorluttaaq kalaallit danskillu aningaasaliisartut aamma neqeroorfigineqassasut aallarnisaataasumik aningaasaleeqataasinnaanissamik. Assersuutigalugu annaasaqaateqarsinnaalluni ingerlatseqatigiiffik Greenland Venture ingerlatseqatigiiffiliassami piginneqataassuteqarsinnaavoq.

Piginnaatitaassutininik piginneqataassusiineq isumaqarpoq aktiat pisiarineqarsinnaassasut nalilinnik allanik aningaasaanngitsunik akiliinikkut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik pilersaarutigineqarpoq tuniniaasartussatut pilersinneqassasoq, tassanngaanniit niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tuniniaasarnerit ingerlanneqartassammata, taamatullu laboratoriamik bioteknologiimik ingerlataqarfiulluni ingerlatseqatigiiffimmit pilersitsinissaq. Laboratoria pineqartoq Kalaallit Nunaanni pilersinneqassaaq misiligutinik katersuivissatut aammalu taakkuninnga aqqissuussamik nalunaarsuiffiullunilu immikkoortiterivissatut, tamatumani ilisimasat teknologiilu pineqartut ingerlatseqatigiiffimmit bioteknologiimik ingerlataqartumit tassunga nuunneqassammata. Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup tuniniaanermut immikkoortortaa inissinneqarsinnaavoq ingerlatseqatigiiffimmut bioteknologiimik ingerlataqartumut attuumassuteqartussanngorlugu. Laboratoria eqqarsaatigineqarpoq inissinneqarsinnaassasoq Illuni Siunnersuisarfiullutillu Isumassarsiorfinni (innovationshuse) imaluunniit ATI-mi - Maniitsumiittumi. ATI pineqartumut soqutiginnilluni nalunaareerpoq, taamatullu aamma pineqartut pillugit suliatigut piginnaasaqarfioerluni ilinniarfiup Kalaallit Nunaanni pineqartut pillugit ilisimasamik katersuivittut tunngaviusinnaanissaanut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffissatut pilersaarutigineqartoq tassaanerussiaaq tuniniaasartussatut ingerlatseqatigiiffik. Naatsorsuutigineqanngilaq pineqartut pillugit taamatut niuerfiit teknologii qaffassissoq atorlugu ingerlanneqartut immikkuullarissullu Kalaallit Nunaanni piunissaat. Taamaattumik iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartoq qularnanngilaq ukiuni qaninnerusuni pilersinneqarsinnaanavianngitsoq. Taamaakkaluartoq pisariaqassaaq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup Naalakkersuisunit aamma ilaannakortumik piginneqataaffiginissaa, ilaatigut uumassusilinnit isumalluutinik immikkut piginnaatitaaffeqartitsinermik piginneqataassusiinikkut, ilaatigullu Greenland Venture aqutugalugu piginneqataassuteqarnikkut. Tassuunakkut qulakkeerneqassaaq Naalakkersuisut aktianik piginneqataaermikkut sunniuteqaqataasinnaanissaat.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tunisaqartarnermigut sulissutiginiartussaassavaa uumassusilinnit isumalluutinik niuernikkut ilisimatusarnikkullu atuisinnaanissaaq. Tassuunakkut qulakkeerneqassaaq Kalaallit Nunaata illua-tungaani niuernermi siunertarisatigut aningaasatigut naammaginatsumik isertitaqaateqarsinnaanissaa, illuatungaaticullu ilisimatusarnermut sammisumik aamma peqataaqataasinnaanissaa.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup suliassaasa allat ilaat tassaasinnaavoq Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerat taamatullu aamma uumassusilinnit isumalluutit pillugit nunat tamalaat akornanni niuernikkut pilersaarinissaaq, niuerfinni arlalinni nutaamik nioqutissiorfiusinnaasuni immikkuullarilluinnartumik neqerooruteqarsinnaasussatut, soorlu nakorsaasiornermut aammalu bioteknologi atorlugu tunisassiorfinnut, akuutissaasiornut, enzym-it atorlugit tunisassiorfinnut il.il. Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik taamatut tunisaqarsinnaanissamik periarfissat pillugit neqerooruteqartassaaq suliffeqarfinnut niuernermi siunertarisat tunngavigalugit akuersissuteqarfigisinnaanerisigut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup pisisartuni akiliuteqartinnerisigut neqeroorfigisinnaasassavai, misileraassutissanik, Kalaallit Nunaanni laboratoriani aqutugalugu katersuisinnaasarnissamik. Ingerlatseqatigiiffiuttaaq pisisartuni aamma neqeroorfigisinnaasassavai atugassaannik immikkoortiterillunilu avissaartuisinnaanissamik, tamatumani taamatut suliassat ingerlanneqartassammata ingerlatseqatigiiffimmit bioteknologi atorlugu ingerlataqartumit niuernermi siunertarisat tunngavigalugit isumaqatigiissusiornikkut. Malitsigisaanik, iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup Kalaallit Nunaanni uumassusillit assigiinngisitaarnerannit pisumik immikkuullarissunik pissarsianik atuinissaaq suliffeqarfinnut neqeroorutigisinnaasassavaa akuersissutit pillugit isumaqatigiissusiassat piareersartarnerisigut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik ingerlatseqatigiiffittut niuernermi siunertarisaqartutut suliaqassaaq, tamannalu siulersuisuisa katitigaanerisigut aamma takussutissinneqassaaq. Ingerlatseqatigiiffik suleriaasissaminnik inissilluareeruni piginitumi aningaasaqarnikkut iluanaarutigisinnaasaat annertunerpaaffissarsiniassavai. Ingerlatseqatigiiffiup siunniussarissavaa

uumassilinnit isumalluutit niuernermi siunertarisanut sammisumik atorreqarsinnaanissaat, tamatumani ilisimasanik aamma teknologiimik Kalaallit Nunaannut sapinngisamik annertunerpaamik nuussisinnaasarnissaq periarfissaqartissinnaajumallugu.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik pillugu sukumiinerusumik maleruagassat ingerlatsinissaanullu tunngassuteqartut nalunaarusiakkut aalajangersarneqassapput. Nalunaarummi ilaatigut maleruagassiisoqarsinnaavoq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup uumassusilinnit isumalluutininik nammineerluni iluaquteqarniarsinnaanera pillugu, niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tuniniaasarnissamut tunngaviusumik killissarititaasut pillugit, Naalackersuisut aamma Inuussutissarsiornermut Pisortaqaqfiup misissuinissamut akuersissutinik tunniussisarneq, aammalu niuernermi siunertarisanut akuersissutinik aamma patent'inik assigisaannillu uninngasuuteqartarneq suliarineqartarnerallu pillugit ilisimatitsissuteqartarnermut tunngassuteqartut pillugit. Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup uumassusilinnit isumalluutininik nammineerluni iluaquteqarniarsinnaanera pillugu killissarititaasutut nalunaarummi aalajangersakkat aqutugalugit qulakkeerneqassaaq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisatigut malitassaata pitsaanerunnginnissaannik suliffeqarfinnut allanut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisanut akuersissutinik neqeroorfigisartagaata malitassaannut sanilliullugit.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup pilersinneqarnissaa siulersuisuisalu katitigaanissaat pillugit maleruagassat aktianik piginnittut akornanni isumaqatigiissusiami allassimassapput. Aktianik piginnittut akornanni isumaqatigiissummi aamma allanneqassaaq inatsisip atortuulerneraniit ukiut marluk qaangiunneranni uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisatigut iluaquteqarniarneq aamma/imaluunniit niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tunisaqarneq pisimanngippat Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup kisermaassisinnaatitaaneranik arsaarinnissinnaasut. Taanna ilanngunneqassaaq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tunisaqartarnissaata aammalu nammineq atuinissaata piaarnerpaamik aallartinnissaat qulakkeerumallugu.

Naalackersuisut aamma iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup akornanni kiffartuussinissamik isumaqatigiissummi pisussaaffinnik sumiginnaaneq pillugu piginnaatitaaffiit ilanngunneqarsinnaapput, tunngavigineqarsinnaasasut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup isumaqatigiissut sumiginnarpagu.

Imm. 2-mut

Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut uumassusilinnit isumalluutininik piffimmi ukiunik qulinik killilikkamik immikkut piginnaatinneqarluni atuisinnaanissamik periarfissiissapput. Taamatut immikkut piginnaatitsineq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut aningaasanik akiliinngikkaluarluni piginneqataassutit akiliutigineqassapput.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmi aktiaatillit anguniagassat pillugit soorunami arlalinnik siunniussaqaqtussaassapput iluaquteqarniarnermut

ingerlatseqatigiiffiup malinniagassaanik. Anguniagassat assersuutigalugu tassaasinnaapput sinneqartooruteqarnissamik ingerlatsisoqarnissaanik piunasaqaasianut tunngassuteqartut imaluunniit niuernermi siunertarisanut akuersissutinik qassinik piffiup aalajangersimasup ingerlanerani isumaqatigiissusiortoqartarsimanissaanik tunngassuteqartut. Nalilerneqarpoq naapertuunnerpaassasoq anguniagassat pineqartut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmi aktiaatillit akunnerminni isumaqatigiissutaannut ilanngutitinneqarpata.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup anguniakkani tamakkerpagit immikkut kisermaassisinnaatitaalluni piginnaatitaaneq nutaamik isumaqatigiinniutigineqarsinnaassaaq imaluunniit sivitsorneqarluni. Piffikkaartumik ukiunik qulinik sivitsuisoqartarsinnaavoq.

Anguniakkat tamakkerneqanngippata kisermaassisinnaatitaaneq ukiut qulit qaangiunneranni atorunnaassaaq.

Naalackersuisut Kalaallit Nunaata iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik pillugu piginnaatitaaffigisaanik piginneqataassusiliisinaaneq pillugu sukumiinerusunik maleruagassaliorsinnaapput, tamatumani ilanngullugit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup anguniagassai pillugit piffissamik killiliussisinaaneq nassuiaasiernerillu pillugit maleruagassat. Taakku assersuutigalugu tassaasinnaapput piginneqataassusiliinerup qanorpiaq ingerlanneqarnissaa aammalu anguniagassat qaqugukkut tamakkerneqarsimanissaat pillugu nassuiaatit pillugit maleruagassat.

Imm. 3-mut

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup suliassarissavaa niuernermi siunertarisanut atuisinnaanermik akuersissuteqartarnissaaq aammalu taakku pillugit allaffissornikkut suliassartaannik isumaginnittarnissaaq.

Niuernermi siunertarisanut atuisinnaanermik akuersissuteqartoqartarnissaanik piunasaqaateqarnikkut siunertariniarneqanngilaq allat niuernermi siunertarisanut atuisinnaanermik akuersissuserneqarsinnaanissaannik mattussiniarnissaaq, akerlianilli qulakkeerumaneqarluni Naalackersuisut uumassusilinnit isumalluutinik tunngaveqarluni aningaasatigut ilisimatusarnikkullu pissarsiaasinnaasunik angusarineqarsinnaasunillu naapertuuttumik pissarsiassaqtissinnaasarnissaat.

Aalajangersagaq malillugu inatsisitigut aamma tunngavissiisoqarpoq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup uumassusilinnit isumalluutinik nammineerluni atuinarsinnaanerani, assersuutigalugu uumassusilinnit isumalluutinik tappiorannartunik katersaatinik niuernermi siunertarisanut niuersinnaanikkut.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup nammineerluni soqutigisassaraa niuernermi siunertarisanut akuersissutinik pisisinnaasussat aamma iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup akornanni eqqunngitsumik aammalu unammilleqatigiinnikkut equngasumik inissisimasoqannginnissaa, tamatumani iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup suliaanut ilaammat niuernermi

siunertarisanut akuersissutinik sapinngisamik amerlanerpaamik tunisaqarsinnaanissaq. Taamaattumik iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisanut akuersissutinik pisisartunut tunngavissarititagassai taakkuussapput immini aamma atorreqartut, taamaasilluni unammilleqatigiinnikkut equngasumik pilersoqaqqunagu.

Uumassusilinnit isumalluutinik katersuisarnek piujuaannartitsinissamik tunngavigisassat malillugit aamma ingerlanneqartartussaavoq, tamatumani pinngortitaq pisariaqanngitsumik allannguiffiqineqarneroqqunagu. Avatangiisinut pinngortitamullu tunngassuteqartut eqqarsaatigalugit pinngortitamik illersuineq pillugu inatsimmi maleruagassat malinneqarnissaat Naalakkersuisut akisussaaffigaat.

§ 5-imut

Naatsorsuutigineqarsinnaanngimmat Naalakkersuisut, tamatumanilu aamma Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik, misissuinissamut akuersissutinik pineqartunik qinnuteqaatit pillugit suliatigut immikkut ilisimasalinnik sulisoqareernissaat, Naalakkersuisut Inuussutissarsiornermullu Pisortaqarfik periarfissinneqarput suliatigut pineqartunik ilisimasalinnik allanik piniarsinnaanissamik. Eqqarsaatigineqartoq tassaavoq qinnuteqaatit pineqartut aqutsinermut ingerlatseqatigiiffimmut ingerlateqqinneqartarnissaat, taanna qinnuteqaatit pillugit aalajangersissamut tunngavissamik inassuteqaateqartassammat. Taamaasilluni taamatut qinnuteqaatit nalinginnaasumik nassiunneqartassapput Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut, tassani nalilerneqartassammata suliatigut immikkut ilisimasalinnit naliliiffiqeqqarnissaat pisariaqassanersoq, taamatullu paasisimasallit oqaaseqaateqarnissaat noqqaassutigalugu nalinginnaasumik siunnersortitut atornerisigut.

Naalakkersuisut paasisimasalinnik toqqaasarneq pillugu sukumiinerusunik maleruagassalorsinnaapput, tamatumani ilanngullugit sutigut paasisimasallit toqqaarneqartassanersut aammalu toqqaasarneq tunngavigisassat suut atorlugit pisassanersoq.

Qinnuteqaatit ilaatigut naliliiffiqineqartassapput katersuiniarnerit pineqartut avatangiisinut pinngortitamullu illersorneqarsinnaasumik pissanersut, aammalu niuernermi siunertarisanut atuniarneq pillugu maleruagassat Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut malillugu malinneqarsinnaassanersut, sordiaat akuersissuteqarfiunissaat qinnuteqaatigineqarnerasoq aammalu qinnuteqaat pineqartoq paasisutissanik naammattunik taaneqareersut tunngavigalugit naliliisinnaanissamut naammannersut.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut sukumiinerusunik aalajangersagaliorsinnaassasut paasisimallit toqqaarneqartarnerat pillugu, tamatumani tamanna pisariaqarsorinartinneqarpat. Paasisimasallit suliaqarfinni Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfiup sulianik suliaqartarnerani paasisimasalinnit naliliisoqarnissaanik pisariaqartitsivigisartagaanisulli nalinginnaasumik

siunnersortitut atorneqartassapput. Suliati pineqartut suliarineqartarnerat Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfiup aqqa atorlugu ingerlanneqartassapput, aamma pisortaqarfiup akisussaaffigisaanik. Suliqarfik nutaajummat piffissami ungasinnerusumi paasinarsissaaq aaqqiissutissat suut naapertuunnerpaassanersut. Taamaattumik pisariaqarumaassaaq nalunaarutitigut imaluunniit kiffartuussinissamik isumaqatigiissutitigut pineqartut pillugit sukumiinerusumik maleruagassaliortoqarsinnaanera. Maleruagassani taamaattuni naatsorsuutigineqartariaqarpoq suliaqarfik nutaajummat Naalakkersuisunit, qinnuteqartunit, ingerlataqarfinit allaniillu, aallarnisarnermi, aamma eqaatsumik periarfissaqartitsisoqarsinnaasarnissaa. Taamaattumik malitassat immikkuualuttortaannik aaqqiinissaq aallarnisarnermi misilittagarineqalersut tunngavigalugit naapertuussaaffiusariaqarput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami taaneqarpoq misissuinissamut akuersissutinik qinnuteqaatit suliarineqartarnerannut atatillugu akiliuteqartitsisarneq pillugu aalajangersaasoqarsinnaasoq. Akiliutigineqartartussatut siunnersuutigineqartoq Naalakkersuisut suliati suliarineqartarnerannut atatillugu aningaasartuutigisartagaannut matussutaassaaq, tamatumanilu aamma paasisimasallit naliliinissaannut aningaasartuutit ilanngullugit. Akiliutigisartagassaq taamaasilluni suliati suliarineqarnerisigut paarlattuani akilerneqartassaaq. Akiliutigisartagassap annertussusissaa suliap pineqartup suliarineqarneranut tassanilu aningaasartuutigineqartunut naapertuuttumik annertussusilerneqassaaq. Naalakkersuisut akiliutigisartagassap annertussusissaa Naalakkersuisut aammalu paasisimasallit suliati suliarineqarnerisigut aningaasartuutigisatik pillugit naliliinerat tunngavigalugit annertussusilertassavaat.

Imm. 4-mut

Qinnuteqaateqartitsisarneq assigiiaamik tunngavissaqartissinnaajumallugu suliallu suliarineqartarnerat sivikinnerpaamik isumagineqartarsinnaaqqullugit qinnuteqarnermut immersuiffissat assigiiaat atorneqartarnissaat naapertuutorinarsinnaavoq. Qinnuteqarnissamut immersuiffiliaq Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut saaffiginninnikkut pissarsiarineqarsinnaavoq.

§ 6-imut

Naalagaaffiit tamarmik Umassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu pinngortitami isumalluutiminnik taakkuninngalu atuinissaq pillugu piginnaatitaaffeqarput. Umassusilinnit isumalluutinik suugaluartunilluunniit katersuinissaq aatsaat pisinnaavoq akuersissummik pissarsereersimanikkut, tak. art. 15 (5). Umassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu naalagaaffiit ummassusilitsigut assigiinngisitaarutiminnik periarfissiisut bioteknologii atorlugu ilisimatusarnikkut aaqqissuussanut peqataanissaminnut periarfissaqartussaapput.

Taamatutaaq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi aalajangersarneqarpoq aalajangersakkat pineqartut naammaginatumik tunngavilimmik aqutsiviussasut. Tamanna ima isumaqarpoq pineqartunik suliaqarsinnaanissaq pisinnaajunnaarsillugu akimmisaarnartumiinngitsoq isumagineqartassasoq, ilutigalugulu ima aaqqissuussinerussalluni nunat akornanni pineqartunut peqataajumasunut immikkoortitsiviunngitsumik.

Misissuinissamut akuersissutinik qinnuteqartarnerit allaffissornikkut isumaginissaat pisariunaveersaartinniarneqassaaq ilisimatusarnermik ingerlataqarfiit akuersissummik qinnuteqarumanissaannut tunuarsimaarfiulersitsisumik. Eqqaaniarneqartassaaq ilisimatusarnikkut ingerlataqarfiit ingerlatseqatigiiffittuulli niuernikkut ingerlataqartut amerlanertigut sulisoqarnej ajornata qinnuteqaatinik ilusilersuinissaminnik piginnaasaqartunik. Taamaattumik misissuinissamut qinnuteqaatit qinnuteqartumut allaffissornikkut pisariaqanngitsumik nanertuutaasassanngillat. Misissuinissamut akuersissuteqartoqarsinnaavoq sulinummut aalajangersimasumut imaluunniit ilisimatusarnikkut ingerlataqarfimmuut tamanut atuuttut misissuinissamut akuersissutitut.

Qinnuteqarnissamut immersuiffiliaq Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfimmuut saaffiginninnikkut pissarsiarineqarsinnaavoq, tassungalu aamma suliarisassanngorlugu nassiunneqassalluni.

Misissuinissamut akuersissutit saniatigut akuersissutinik pissarsiniartarnej ataasiinnarmik saaffissaqartarnermik tunngavigisaq malillugu pisassaaq. Tunngavigisap taassuma malitsigissavaa misissuinissamut qinnuteqaraanni, taava oqartussaasutut ataqatigiissaarisumut ataasiinnarmut qinnuteqaateqartoqassaaq, taassumalu oqartussaaffiup pisussaaffigissavaa akuersissutit inatsisit allat malillugit pisariaqartut tamaasa pissarsiariniarnissaat. Tunngavigisap allannguuteqartinnngilaa ingerlatsivinni oqartussaasut oqartussaaffigisaasa agguataarnerat.

Imm. 2-mut

Misissuinissamut akuersissummik tunniussisinnaanermut atatillugu piunasaqaataavoq qinnuteqaateqartup Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi maleruagassat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit niuernermi siunertarisanut iluaqutiginiarnissaannut tunngassuteqartunik malittarinninnissaa. Inatsimmi matumani aamma pineqarput uumassusilinnit isumalluutit, taamaasillunilu inatsit isumaqatigiisummit pineqartumit siammasinnerusumik atuuffeqarpoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit isumaqatigiisummi kisimik pineqarmata. Taamaattumik misissuinissamut akuersissutinut atatillugu aappaatigut piunasaqaataavoq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisummi maleruagassat, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit niuernermi siunertarisanut iluaqutiginiarnissaannut tunngassuteqartut, malinneqarnissaat, aappaatigullu aamma piunasaqaataalluni Kalaallit Nunaata uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffigisaata ataqpineqarnissaat.

Inatsit aalajangersakkallu allat aammalu Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisut naapertorneqarpata, qinnuteqaallu taassumunnga immersuiffiliaq

atorlugu tunniunneqarpat, qinnuteqaateqartoq eqqartuussissutigoortumik piunnaasaateqarsinnaanermik tunngaviatigut piginnaatitaassaaq misissuinissamut akuersissummik pissarsisinnaanissaminik.

Imm. 3-mut

Misissuinissamut akuersissuteqartoqartarnissaatigut siunertarineqanngilaq uumassusilinnit isumalluutini katersuisinnaanissamik atuinissamilluunniit arlaannataluunniit mattunneqarnissaa. Taamaattumik misissuinissamut akuersissummik aamma tunniussisoqarsinnaavoq pineqartunik niuersinnaatitaanermik ilaqartinngikkaluarlugu. Siunertarineqartorli tassaavoq pineqartunik katersuisarnernik aqutsisinnaanissaaq, siullermik qulakkeerumallugu pinngortitap allannguuteqarpallaannginnissaa, tulliatullu misissuinissamut akuersissutit atorpeqartarnerisigut aamma qulakkeersinnaajumallugu Kalaallit Nunaata katersuisarnerit pineqartut malitsigisaannik aningaasatigut ilisimatusarnikkullu paasisatigut angusanik inatsisitigut naapertuuttumik pissarsiasarsinnaasassaata isumannaarneqarsimanissaat. Taamaattumik misissuinissamut akuersissutini pissarsisut malinnaaffigeqqinneqartassapput, paasiumallugu uumassusilinnit isumalluutini misissuereernerit kingorna niuernermi siunertarisanut atuisoqarniarnersoq.

Misissuinermit pineqartumit paasisatigut angusat niuernermi siunertarisanut kingusinnerusukkat atorpeqarsinnaanerat pisariaqartinneqarluniluunniit periarfissaqarpat piunnaasaataassaaq niuernermi siunertarisanut akuersissutissarsisimanissaaq, tak. § 10.

Imm. 4-mut

Naalackersuisut misissuinissamut akuersissutini tunniussinermut atatillugu pineqartunik pissarsiniarnissani, katersuinissani aamma misissuinissani qanoq periutsillu suut atorlugit ingerlanneqarnissaat pillugit malitassanik aammalu nalunaarusiortartussaataaneq pillugu aalajangersaasinnaapput. Taamatuttaaq piginnaatitaaffigisanik ingerlatitseqqiisarneq pillugu malitassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq, atorpeqarsinnaasussat piginnaatitaaffinnik tigumminnittup kissaatiginngippagu misissuinissamut akuersissutini tunngavigalugu ilisimasat pissarsiarisimasani niuernermi siunertarisatigut nammineq atornissaat.

Sumiiffinni aammalu katersueriaasissat pillugit malittarisassavik aalajangersaasinnaanermik periarfissiisoqarnera qulakkeerneqaqqartassaaq katersuinerup piujuaannartitsinissamik tunngavigisat malillugit ingerlanneqarnissaannik, taamaasilluni avatangiisit pinngortitarlu aammalu uumassusilinnit isumalluutit ajoquserneqaqqunagit.

Piginnaatitaaffinnik Naalackersuisunut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmuut ingerlatitseqqiisoqarsinnaanera pillugu malitassaq qulakkeerneqaqqartassaaq uumassusilinnit isumalluutit niuernermi siunertarisatigut sapinngisamik annertunerpaamik iluaqutiginiarneqarnissaannut. Tamannali aatsaat periarfissaassaaq piginnaatitaaffinnik tigumminnittup kissaatiginngippagu misissuinissamut akuersissutini tunngavigalugu ilisimasat pissarsiarisimasani niuernermi siunertarisatigut nammineq atornissaat.

Imm. 5-imut

Naalakkersuisut aalajangersagaq taanna malillugu inatsisitigut erseqqilluinnartumik periarfissinneqarput qinnuteqartumut eqqartuussissutigoortumik attanneqarsinnaasumik isumaqatigiissusiorsinnaanissamik. Isumaqatigiissutit minnerpaamik imarisassavaat matumani inatsimmi malitassat piumasagaatillu pillugit imaritinneqartut. Naalakkersuisut misissuinissamut periarfissaqarnissamik ingerlataqarfimmu killiliussamik isumaqatigiissusiorsinnaapput ima ilusilerlugu misissuinermi suliniutit aalajangersimalluinnartut nalunaarsorneqartarsinnaangorlugit killiliussamik isumaqatigiissummut atatillugu nalinginnaalluinnartumik immersuif-

fissamut. Naalakkersuisut aammalu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik uuma siuliani kingullertut taasaq malillugu qulakkeerneqassapput naqitanngorlugit saqqummiussamik, patent'iliinernik aammalu misissuinermi suliniutinut aalajangersimalluinnartunut atatillugu niuernermi siunertarisatigut iluaquteqarniarnermik malinnaaqinnissakkut periarfissaqarnissamik.

Naalakkersuisut taamatut isumaqatigiissusiat atorlugit periarfissaqassapput piginnaatitaaffigisatik pillugit saqitsaassutaasinnaasunik eqqartuussissutigoortumik piumasagaateqarsinnaanissamik, tamatumani misissuinissamut akuersissummik pissarsisoq eqqartuussivimmu tunniunneqarsinnaassammat isumaqatigiissut pineqartoq eqqortinnigippagu.

Imm. 6-imut

Misissuinissamut akuersissutit tunniunneqartut siunertarineqanngitsumik malitseqartinnissaat pinngitsoortikkumallugu piffissami killilikkami atuuttussanngorlugit tamatigut tunniunneqartassapput. Akuersissut piffissaq pineqartoq qaangiukkaangat atorunnaaginnartarpoq, atorunnaarnissaanut killiliussaqaq nallertinnagu sivitsorneqarsimannigippat.

Imm. 7-imut

Pineqartunik atuinermi iluaquteqarniarnermiluunniit allannguinerit pinngortitamut, avatangiisinut aammalu pineqartut amerlassuserisaannut annertussuserisaannulluunniit sunniuteqarsinnaasarmata allannguinerit taamaattut nalunaarutigineqartassapput misissuinissamullu akuersissummik nutaamik qinnuteqartoqassalluni taamatut pisoqarpat.

Atuinermi iluaquteqarniarnermiluunniit allannguinerit pineqartarput periuersineqartumik allamik atuilernerit, katersuiffiusup allamut nuunneqarnera imaluunniit uumassusilinnit isumalluutit misissuinissamut akuersissummik qinnuteqaqaarnermi ilisimatitsissutigineqartunit allaanerusut katersorneqalerterat.

Paasissutissat taamaattut katersueriaatsit assigiinngitsut atorneqartarnerisigut avatangiisinut pinngortitamullu sunniutaasinnaasartut pillugit ilisimasamik pigisaqaleriartornermut ilaatinneqarsinnaapput.

Imm. 8-mut

Aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpoq misissuinissamut akuersissut

naapertorlugu pissarsiniartarnermut, katersuisarnermut aamma misissuisarnermut atatillugu aningaasartuutigineqarsinnaasussat qinnuteqartumit akilerneqartarnissaat.

Imm. 9-mut

Naalackersuisut suliat pineqartut suliarineqarnerannut atatillugu paasissutissat ilassutissaannik noqqaasariaqassagunik tamakkunuunatigit pisariaqartinneqartut qinnuteqaateqartumut allanulluunniit noqqaassutigisinnaavaat.

Allanulluunniit taaneqartillugu pineqarput oqartussaaffiit allat, assersuutigalugu Dansk Polarcenter'i, Avatangisinit Pinngortitamullu Pisortaqarfik imaluunniit Den kongelige Veteriner Landbohjskole, qinnuteqaammi paasissutissat eqqortuunersut eqqortuunnginnersulluunniit pillugit uppernarsaasinnaasut.

Paasissutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngasunik misissuineramik ingerlatitseqqiisoqassappat suliat suliarineqarnerat pillugu inatsimmi § 28, inuit ataasiakkaat inuttut atugarisaat pillugit paasissutissanik oqartussaasunut allanut ingerlatitseqqiisarnermut tunngassuteqartoq, alaatsinaanneqareersimasassaaq.

Imm. 10-mut

Aalajangersagaq malillugu qulakkeerreqassaaq misissuinissamut akuersissutip, misissuinermit atortussarsiat tamarmiusut ilaannakortulluunniit aamma taakkuluunniit tunngavigalugit pillugit paasisatigit angusat Naalackersuisut ilisimateqqaarsimatinnagit allamut suliamut peqataariinngitsumut tunniunneqarlutilluunniit atugassiissutigineqartannginnissaat. Naalackersuisummi taamaattoqassagaluarpat ilisimareersinnaasinnaanaviannngimmassuk misissuinissamut akuersissut, misissuinermit atortussarsiat aammalu pineqartut pillugit paasisatigit angusat pillugit piginnaatitaanerit kia pigissanerai.

Taamaattumik misissuinissamut akuersissummik, misissuinermit atortussarsianik aamma/imaluunniit pineqartut pillugit paasisatigit angusanik ingerlatitseqqiineq atugassiissuteqarnerluunniit suugaluartoq Naalackersuisunit akuerineqareersimasassaaq pineqartoq pillugu siumut saaffiginnissuteqareertoqarnera tunngavigalugu.

Misissuinissamut akuersissutip, misissuinermit atortussarsianik aamma/imaluunniit pineqartut pillugit paasisatigit angusanik taaneqartillugit pineqarputtaaqaq tunisaqarluni akeqanngitsumilluunniit ingerlatitseqqiinerit.

Allamut suliamut peqataariinngitsumut taasamut ilaatigit ilaapput namminneq inuttut suliffeqarfittulluunniit namminersortut, taamatullu suliffeqarfissuarmut immikkoortortalimmi misissuinissamut akuersissummik piginnittumut attuumassuteqartut.

§ 7-imut

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup misissuinissamut akuersissutit § 6, imm. 1 malillugu niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tuniniaanissaaq siunertaralugu

tunniunneqartup malinnaasinnaanissaa qulakkeerniarlugu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik ilisimatitsissuteqarfigineqartassaaq kina/kikkut misissuinissamut akuersissummik tunineqarsimanersoq(-sut).

Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik taamatut paasisutissinneqartarnermi unammilleqatigiinnikkut iluaqutissarsisinnaaqqunagu taamaallaat paasisutissiissutigisassavaat kikkut misissuinissamut akuersissummik pissarsisimanersut.

Paasisutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngasunik misissuineramik ingerlatitseqqiisoqassappat suliat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28, inuit ataasiakkaat inuttut atugarisaat pillugit paasisutissanik oqartussaasunut allanut ingerlatitseqqiisarnermut tunngassuteqartoq, alaatsinaanneqareersimasassaaq.

§ 8-mut

Naalackersuisut piginnaatitaaffimminnik qulakkeerinninnissamut periarfissaqarsinnaanissaat isumannaarumallugu, Naalackersuisut, misissuinermit paasisatigut angusanik naqitanngorlugit saqqummiineq allatigulluunniit tamanut saqqummiussinerit sugaluarterluunniit pitinnagit paasisutissinneqaqqaartassapput. Paasisutissiisussaataaneq kingusinnerpaamik atuutilersarpoq pineqartut pillugit naqitanngorlugit saqqummiussisoqartinnagu allatigulluunniit tamanut saqqummiisoqartinnagu.

Kinaluunniit naqitanngorlugit saqqummiinermit peqataasoq Naalackersuisunut ilisimatitsissussaataitaavoq, taassuma aatsaat ilisimasimanngippagu, Naalackersuisut ilisimatinneqareersimasut. Ilisimasimanngikkaanni Naalackersuisunut pineqartut pillugit ilisimatitsissuteqartoqareersimasoq nalinginnaasumik piumasqaateqartoqassanngilaq taamatut ilisimatitsissuteqartoqarnissaanik. Taamaattorli uppersarneqarsinnaasariaqassaaq Naalackersuisut pineqartut pillugit naqitanngorlugit saqqummiisoqarneranik allatigulluunniit tamanut saqqummiussisoqarneranik paasisutissinneqareersut.

Kialluunniit nammineerluni qanoq ilisimasaqartiginini aalajangiiffigissavaa, kialluunniimmi akisussaaffigisussaammagu, Naalackersuisut suli ilisimatinneqarsimannginnerat. § 16, imm. 1 naapertorlugu eqqartuussisutigit pineqaatissiinerit taamaallaat pisinnaapput, nalunaaruteqanngitsoorneq aatsaat piaaraluni imaluunniit mianersuaalliornermik patsiseqarpat. § 16, imm. 1, nr. 4 aamma imm. 2 naapertorlugit sumiginnaaneq ingerlatseqatigiiffimmit piliarineqarsimassappat, assersuutigalugu naqiterisitsisarfimmit, sulisorisanut ataasiakkaanut tunngatinnagu akisussaaffik suliffeqarfimmut atuutsinneqarsinnaavoq.

Naalackersuisut pineqartut pillugit malinnaatinneqartassapput pineqartut naqitanngorlugit saqqummiussamik imaluunniit tamanut saqqummiussamik assilinerannik Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut nassiussaqaqartarnerisigut.

§ 8, imm. 2, oqaaseqatigiit aappaanni pineqartoq tassaavoq naqitanngorlugit saqqummiineq imaluunniit allatigut tamanut saqqummiussineq pisassammata Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi art. 16 aamma 17 aammalu aalajangersakkat allat Naalakkersuisut piginnaatitaaffiannut tunngassuteqartut naapertorlugit.

Uumassusilinnit isumalluutit tunngavigalugit paasisatigut angusanik tamanut qaqugukkulluunniit saqqummiussiniarnermi kinaluunniit tamanut saqqummiussiniarnermut peqataasoq pisussaataavoq arlalitsigut innersuussutigissallugu Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisut. Ilaatigut innersuussutigineqartassaaq atortussarsiarisat Kalaallit Nunaanneersuusut aammalu uumassusilinnit isumalluutininik pissarsisinnaaneq akuerineqareernermit tunngaveqarsimasoq, kiisalu pineqartunik katersuineq piujuaannartitsinissamik tunngavigisassat malillugit ingerlanneqarsimasoq. Iluaqutiginiakkat niuernermit siunertarisanut atorineqarpata, tamanna naqitanngorlugit saqqummiinermi allatigulluunniit tamanut saqqummiussinermi takuneqarsinnaassaaq, taallugu atortussarsiarineqartut niuernermit siunertarisanut akuersissut malillugu atorineqartut.

Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisutit atortuutinniarneqartarnerat ajornakusoortarpoq, taamaakkaluartoq Naalakkersuisut Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiisut tunngavigalugu tamanut saqqummiisarnissamik piunasaqaat pillugu tunngavissianik aalajangersakkanillu malittarinnittoqartarnissaanik piunasaqaateqarniartartussaapput. Naalakkersuisullu maleruagassat pineqartut eqqartuussivitsigoortumik illersorneqarsinnaasumik atortuutissinnaassammatigit inatsisitigut periarfissaliissuteqartoqarpoq eqqartuussissutigoortumik namminneq isumaqatigiisusiorsinnaanissamik, tak. imm. 4.

Imm. 2-mut

Paasisutissiissuteqartussaataaannikkut siunertarineqanngilaq arlaannaataluunniit uumassusilinnit isumalluutit pillugit naqitanngorlugit saqqummiisinnaajunnaarnissaat. Siunertarisaasorli tassaavoq Naalakkersuisut piginnaatitaaffiannik qulakkeerinninnissaq, taamaasilluni Kalaallit Nunaata uumassusilinnit isumalluutininik pineqartunit aningaasatigut ilisimatusarnikkullu pissarsiaallutillu angusaasinnaasunik pissusissaa malillugu pissarisassai isumannaarumallugit.

Taamaasilluni paasisutissiisussaataanerup malitsigaa uumassusilinnit isumalluutit imaluunniit taakku tunngavigalugit naqitanngorlugit saqqummiussat assilineri Naalakkersuisunut nassiunneqartassammata. Suliataamaattut nalinginnaasumik ima ingerlanneqartarput assilineri Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut nassiunneqartarlutik, Naalakkersuisullu pisortaqarfimmit ilisimatinneqarlutik.

Uumassusilinnit isumalluutininik niuernermit siunertarisanut iluaquteqarniarnissamut atatillugu niuernermit siunertarisanut akuersissummik pissarsisoqareersimasarnissaa qulakkeerumallugu tamanna naqitanngorlugu saqqummiunniakkami assigisaaniluunniit takuneqarsinnaasassaaq.

Imm. 3-mut

Pingaarteqarpoq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup misissuinerimi paasisatigut angusat imaluunniit taakku ilaat pillugit naqitanngorlugit saqqummiineq allatigulluunniit atugassiineq pillugit ingerlaavartumik ilisimatinneqartarnissaa.

Taamaasilluni Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfiup iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik ingerlaavartumik ilisimatittassavaa misissuinerimi paasisatigut angusat imaluunniit taakku ilaat pillugit naqitanngorlugit saqqummiinerit allatigulluunniit atugassiinerit pillugit.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik aalajangersagaq malillugu inatsisitigut erseqqissumik periarfissinneqarput ilisimatuunut, ingerlataqarfinnut assigisaannullu uumassusilinnit isumalluutunik misissuinerimi paasisatigut angusat pillugit naqitanngorlugit saqqummiinissaq aamma tamanut saqqummiussinissaq pillugit eqqartuussissutigoortumik namminneq isumaqatigiissuteqarsinnaanissamik. Isumaqatigiissutit taamaattut minnerpaamik imarissavaat inatsimmi matumani malitassaritinneqarlutillu piumasaqaatigineqartut. Naalakkersuisut taamatut isumaqatigiissusiornikkut periarfissaqalissapput piginnaatitaaffigisaminnik pitsaanerusumik atuutititsisinnaanissamik.

Pineqartut assersuutigalugu tassaasinnaapput piffissaq naqitanngorlugit saqqummiiffiususaaq imaluunniit tamanut saqqummiussiviususaaq.

Eqqartuussissutigoortumik nammineq isumaqatigiissutit atorlugit qulakkeerneqassaaq Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi, soorluttaaq Kalaallit Nunaata uumassusilinnit isumalluutit pillugit piginnaatitaaffiata eqqartuussissutigoortumik ataqqineqarsinnaanissaat.

Imm. 5-imut

Qitiusoq tassaavoq Kalaallit Nunaata piginnaatitaaffigisaanik qulakkeerinninnissaq. Pineqartoq allalluunniit paasissutissiisusaaq(-sut) patent'imik tigusiniarnissi kissaatiginngippagu(-ssuk), taamaallaallu paasisatigut angusani allalluunniit angusaat tamanut saqqummiukkumaannarlugit, Naalakkersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik, pineqartunik piginnaatinneqartoq ilisimasanik pilersunik niuernerimi siunertarisanut atuiniarsinnaasassapput misissuinissamat akuersissummut atatillugu malitassaritittaasut mali-tsigisaannik, tak. § 6, imm. 4.

Taamaasillugu paasissutissiisusaaq(-sut) atatillugu erseqqissumik ilisimatitsissutigineqassaaq pineqartoq misissuinerminut atatillugu paasisatigut angusat tamaasa ilaannaaluunniit pillugit naqitanngorlugit saqqummiunneqartunik patent'imik qinnuteqalersaarnersooq.

§ 9-mut

Naalackersuisut periarfissikkumallugit Kalaallit Nunaata piginnaatitaaffimminik qulakkeerinninnissamut aammalu uumassusilinnit isumalluutit tunngavigalugit patent-it imaluunniit patent-inik qinnuteqaatit ilisimasaqarfigereertassammatigit, Naalackersuisut patent-inik tunniussinissamut atatillugu suugaluartulluunniit pillugit paasissutissinneqartassapput.

Naalackersuisut patent-inik tunniussineq pillugu ilisimatinneqarsimanngippata, tamanna eqqartuussissutigoortumik nammineq isumaqatigiissusianik akerlioratarsinnaavoq, tak. § 6, imm. 5 aamma § 10, imm. 3. Naalackersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik taamatut pisoqarpat pineqartumut eqqartuussivitsigoortumik suliaassiissuteqarsinnaassapput.

Paasissutissiisussaataitanerup malitsigaa patent-imik qinnuteqaateqartup qinnuteqaatimi assilineru Naalackersuisunut nassiuttassagamiuk. Tamanna nalinginnaasumik ima pisassaaq patent-imik noqqaassuteqarniarneq imaluunniit patent-imik qinnuteqaateqarniarneq Inuusutissarsionermut Pisorta qarfimmu nassiunneqartassammat. Patentimik qinnuteqaatip assilineru tamatuma kingorna nassiunneqartassaaq Naalackersuisunut, patent-imik qinnuteqaateqarnermut atatillugu.

Patent-imik tunniussineq patent-it pillugit oqartussaasunut arlalinnut assigiinngitsunullu tunniunneqarsinnaasarmata matumani erseqqissaatigineqarpoq patent-iliinissaaq pillugu paasissutissiisussaataitaneq atuutissammat patent-imik qinnuteqaat sorlermulluunniit tunniunneqaraluarpat, assersuutigalugit Europami patent'iliisarnermik suleqatigiiffimmu (Det europæiske patentnetværk, EPO) imaluunniit 'World Intellectual Property Organization' imut (WIPO).

Naalackersuisut paasissutissiisussaataitaneq pillugu sukumiinerusunik maleruagassaliorsinnaapput. Sukumiinerusumik maleruagassani ilaatinneqassapput paasissutissiisussaataitanerup nalinginnaasumik qanoq isumagineqartarnissaa, tamatumani ilanngullugit assilinerannik qassiusarnissaannillu maleruagassat.

Imm. 2-mut

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik patent'it niuerneru siunertarisatigit atorniarneqartut niuerneru millu siunertarisanut akuersissutit tuniniarneqarnissaat pillugit malinnaaqqissinnaasarnissaa qulakkeersinnaajumallugu, iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik ilisimatinneqartassaaq kina(-kkut) patent'iliinissaaq pillugu ilisimatinneqarsimanersoq(-sut).

Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup taamatut ilisimatitsissuteqartarnissatigit unammilleqatigiinnikkut iluaqutissarsisinnaasariaqannginnissaa qulakkeerumallugu taamaallaat paasissutissiisutisassavaat iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuerneru siunertarisanut akuersissutinik tunniussisinnaasarnissamut malinnaaqqissinnaasarnissaanut tunngassuteqartut.

Paasissutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngasunik misissuinermik ingerlatitseqqiisoqassappat suliat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28 alaatsinaanneqareersimasassaaq.

§ 10-mut

Imm. 1-imut

Naalackersuisut uumassusilinnit isumalluutininik niuernermi siunertarisanut atuinermi aningaasatigut iluanaarutininik pissusissaa malillugu pissarsiassat qulakkeerumallugit niuernermi siunertarisanut atuinissamik akuersissummik pissarsiniartoqartassaaq. Akuersissutit pineqartut tunniunneqartarnerisigut uumassusilinnit isumalluutit niuernermi siunertarisanut atuinissamik periarfissat atornerlunneqarsinnaanerit annikinnerpaatinneqassaaq.

Niuernermi siunertarisanut atuinerni ingerlatsinerit paasineqassapput, uumassusilinnit isumalluutininik atuinermi, uumassusilinnit isumalluutininik piginnittussaanermi imaluunniit misissuinerne inernernik, tassunga ilaallutik uumassusilinnit isumalluutit pillugit inernerit ilaannik, aningaasatigut iluanaarniarnermik siunertaqartuusut. Naalackersuisut anguniagaraat Kalaallit Nunaanni uumassusilinnit isumalluutit niuernermi siunertarisanut sapinngisamik annertunerpaamik iluaqutiginiarsinnaanissaat.

Niuernermi siunertarisanut akuersissummik qinnuteqaateqartumut inatsisitigut tunngavilimmik immikkut pisinnaatitaaffeqartitsisoqanngilaq. Naalackersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik sapinngisamik anguniagassaraat qinnuteqaateqartumut pineqartumut niuernermi siunertarisanut akuersissummumut atatillugu malitassaritinneqartussat pillugit isumaqatigiissuteqarniarnissaq, tak. imm. 3.

Niuernermi siunertarisanut akuersissutit tunniunneqartarput pineqartup niuernermi siunertarisanut siusinnerusukkut akuersissutigisimasai ataqqillugit.

Patent-iliinissamik qinnuteqaat niuernermi siunertarisanut akuersissuteqaqqaarnissamik piumasaqaatitaqarfiumngilaq. Akerlianik patent-i pineqartoq niuernermi siunertarisanut atorniarneqassappat, taava niuernermi siunertarisanut akuersissuteqaqqaarnissaq piumasaqaataavoq.

Imm. 2-mut

Niuernermi siunertarisanut atuinissamik akuersissut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmit qinnuteqaateqarneq tunngavigalugu pisiarineqassaaq. Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup qinnuteqaatit pisariitsumik assigiiaartumillu isumaqatigiissuteqarsinnaagunigit piumasarisinnaavaa qinnuteqaatit tunniunneqartassasut pineqartut pillugit qinnuteqarnissamut immersuiffiliat atorlugit.

Qinnuteqarnissamut immersuiffiliaq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut saaffiginnikkut pissarsiarineqarsinnaavoq, qinnuteqaallu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut toqqaannartumik aamma nassiunneqartussaalluni.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup pilersinneqarnissaa tikitserlugu pineqartut pillugit saaffiginissutit tamarmik, aammalu qinnuteqaatit, Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut ingerlatinneqartassapput.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik aalajangersagaq malillugu inatsisitigut erseqqissumik periarfissinneqarput niuernermit siunertarisanut akuersissutinik qinnuteqaateqartunut namminneq isumaqatigiissusiorsinnaanissamik. Isumaqatigiissutit taamaattut minnerpaamik imarissavaat inatsimmi matumani malitassaritinneqarlutillu piumasaqaatigineqartut.

Naalakkersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik aalajangersagaq taanna malillugu sukumiinerusunik malitassiuussisinnaapput niuernermit siunertarisanut akuersissutip iluaqutiginarneqarnissaa pillugu aammalu patent-imik tigumminnittumut suut malitassaasariaqarnerannik patent'ip niuernermit siunertarisanut iluaqutiginarneqarsinnaaneranut atatillugu, tak. § 11. Tamakku saniatigut isumaqatigiissutigineqarsinnaavoq Naalakkersuisut imaluunniit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik isumaqatigiissummi pineqartumi pisussaaffiit sumiginarneqarpata taamaattunut suut oqartussaaffiusinnaassanersut.

Naalakkersuisut taamatut isumaqatigiissusiortarnikkut periarfissaqarluarnerulissapput maleruagassat inatsimmi aalajangersarneqartut eqqartuussivitsigoortumik atortuutinneqarsinnaanissaannik.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu inatsisitigut tunngavissiisoqarpoq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tunniussisinnaatitaassasoq, tamatumanilu pineqartut iluaqutiginarneqarsinnaanissaat pillugu sukumiinerusunik malittarisassiornissaannut, tak. § 11.

Taamaasilluni iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik taannaavoq niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tunisaqarneq pillugu isumaqatigiissusiortartussaag. Niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tunniussineq aatsaat pisinnaavoq tunisinermut pineqartumut atatillugu tamanna pippat, taamaasilluni isumaqatigiissut pineqartoq aamma isumaqartuarsinnaassammat.

Naalakkersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut piginnaatitsissutini peqqussutigisinnaavaat, taamaasillutik Naalakkersuisut, tamatumanilu Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik, iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tuniniaasarneranut atatillugu allaffissornikkut suliassat pillugit ilitersuuteqarlutillu nakkutilliisinnaanngorlugit.

Imm. 3-mi erseqqissaatigineqarpoq Naalakkersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut, akuersissutinik pineqartunik tunniussisarnermut atatillugu, allaffissornikkut ilitersuusiorsinnaatitaallutillu nakkutilliisussaataasut. Tamatuma kinguneraa Naalakkersuisut akuersissutinik pineqartunik tunniussisarnissat pillugit allaffissornikkut qanoq aqutsisoqarnissaanik malittarisassiorsinnaammata.

Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut piginnaatitsisinnaanerit pillugu sukumiinerusumik maleruagassat nalunaarusiornikkut aalajangersarneqarumaarput. Sukumiinerusumik maleruagassani aamma imaritinneqassapput akuersissutinik tunniussisarnissamut malittarisassat, taakku suut tunngavissat malillugit tunniunneqartassanersut aammalu pineqartunik iluaquteqarniarnermut atatillugu malitassat suut aalajangersarneqarsinnaasassanersut.

§ 11-mut

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermit siunertatigut suliaqarnerminut ilanngullugu niuernermit siunertarisanut akuersissutinik tuniniaasassaaq ingerlatseqatigiiffinnut uumassusilinnit isumalluutinik niuernermit siunertarisanut atuiniarlutik kissaatigisaqartunut. Aalajangersagaq malillugu periarfissiisoqarpoq niuernermit maleruagassanut akuersissummut atatillugu akuersissummut akiliutissaq pillugu, nalunaarusiortartussaataaneq pillugu, akuersissutip atuuffissaa pillugu aammalu piffissaq atuuffiusussaq qaqugukkut atorunnaarnissaa pillugu malitassanik aalajangersaasinnaanissamik.

Piffissaq atuuffiusussaq isumaqarpoq tassaasoq piffik niuernermit maleruagassanut akuersissutip atuuffissaa. Tamatumani naatsorsuutigineqarpoq niuernermit maleruagassanut akuersissutit piffimmi killilikkami atuuttussat tunineqartarumaartut.

Qaqugukkut atorunnaarnissaa pineqartillugu innersuussutigineqassaaq ulloq taanna niuernermit iluaqutissatut akuersissutip atorneqaqqusaajunnaarfissaa.

Iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup sulinerani atugassarititaasut naapertuuttut tunngavissaqartissinnaajumallugit niuernermit maleruagassanut akuersissutinik tunisaqartarnikkut isertitat iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut nakkartinneqartassapput.

Naalackersuisut iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup sukumiinerusunik malittarisassiussisinnaanera pillugu killissarititaasussanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput. Iluaquteqarniarnermullu ingerlatseqatigiiffik tunngavissat pillugit killissarititaasut taakku iluanni maligassiuisinnaasasoq niuernermit siunertarisanut akuersissutinut atatillugu tuniniaasarnissaminut.

Niuernermit siunertarisanut akuersissummut tassungalu tunngavissat tunniunneqartut apeqqutaasartussaassaaq suliniut sunaanersaq. Taamaattumik tunngavissat pineqartut suliniummut tassungaannaq attuumassuteqartartussaassapput.

Imm. 2-mut

Niuernermit siunertarisanut akuersissut pillugu akigitinneqartartussamut naatsorsueriaasissaq arlalinnik tunngaveqartinneqartussaassaaq, assersuutigalugit akuersissutip qanoq sivistigisumik atuunnissanik, atuuffissanik aammalu suliffeqarfip akuersissummik tunineqartup aningaasatigut iluanaarutigisinnaasaanik. Taamaattumik akiliutissat malitassallu qinnuteqartup

aamma iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup akornanni isumaqatiginninniutigineqartassapput Naalakkersuisut killissarititaasut aalajangiussaasa iluanni naammassineqarsinnaasutut. Taamatuttaaq aamma isumaqatigiissutigineqartassaaq siumut akiliuteqaqqaartoqartassanersoq imaluunniit pineqartut naammassereerneranni.

Aalajangersagaq malillugu periarfissiisoqarpoq Naalakkersuisut maleruagassaliorsinnaassasut taallugit iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffik killissarititaasut suut tunngavigalugit naatsorsuisinnaanissaanik niuernermi siunertarisanut akuersissutinik suliaqarnermut. Tamanna nalunaarut aqcutigalugu pissaq, taamaasilluni iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup sulineranut killissarititaasussat siumut aalajangersarneqareersinnaaqqullugit aammalu niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tuniniaaneq apequtaatinngikkaluarlugu iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffimmut allanulluunniit assigiisinneqarnersut apequtaatinnagu.

Niuernermi siunertarisanut akuersissummi allassimassaaq taanna qaqugukkut atortuujunnaarumaarnersoq imaluunniit utertinneqarsinnaajumaarnersoq, aammalu malitassat nutaat suut tunngaviujumaarnersut akuersissutissaq nutaaq isumaqatigiinniutigineqassappat.

§ 12-imut

Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni ilinniarititaanikkut, piginnaasaqassutsikkut aamma ilisimasatigut piorsaanerit pitsanngorsarnissaannik annerusumik suliniuteqartoqarnissaa pillugu tunngaviumik politikkerisaannut ilanngullugu, suliniutit tamarmik nalunaarusianngorlugit paasissutissiissutigineqartassapput Naalakkersuisunut. Tamakku nalinginnaasumik ima isumaqartassapput nalunaarusiat pineqartut, Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut, akuersisoqareernerata kingorna, ukiup ataatsip qaangiunneraniit ukiumut ataasiarluni nassiunneqartarnerisigut. Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfiup Naalakkersuisut tamatuma kingorna ingerlaavartumik ilisimatittassavai.

Qitiusumik ilinniarfiit immikkut ilisimasaqarfittut (ilimmarfittut) piorsaaffigineqarnerannut ilanngullugu pilersaarutigineqarpoq nalunaarusiat pineqartut, suliniutit pillugit paasissutissartallit, katersorneqarlutillu aqqissuussamik katersugaatigineqalissasut. Tamanna assersuutigalugu Maniitsumi Aalisakkanik Tunisassiornermut Ilinniarfimmi, ATI-mi, pisinnaavoq imaluunniit illunut isumassarsiorfiullutillu siunnersuisarfinnut atatillugu. Pineqartut tassaassapput ornigassat piorsaaffiit, suliffeqarfinnik nutaanik pilersitsisinnaasarnissamut oqilisaaffiusinnaasussat. Sisimiuni siunnersuisarfiullunilu isumassarsiorfik sanaartorneq, nukissiuutit avatangiisillu sammisassarissavai, Maniitsumilu siunnersuisarfiullunilu isumassarsiorfik nerisassanut sammisunik suliaqassalluni. Sumiiffiit pineqartunik katersuiffiusut, katersueriaatsit aammalu atornissaannut siunertarisat immikkuullarissut pillugit paasissutissat naapertuuttumik nalunaarsorneqassapput database´lu aqcutigalugu aqqissuussamik toqqorsivilerneqarlutik. Taamaasilluni aamma qulakkeerneqarsinnaassaaq

ilisimasaqarfiit allat aamma, assersuutigalugit Inuili aamma Pinngortitaleriffik paasissutissatigut tunngavigisanik atuisinnaanissamik periarfissaqarsinnaanissaat.

Imm. 2-mut

Naalackersuisut Kalaallit Nunaanni ilisimatusarnissamut piorsaanissamullu killissarititaasussat naapertuuttut tunngavississallugit periarfissaqarsinnaaqquullugit suliniutit naammassineqanngitsut tamarmik aamma nalunaarusiorneqartassapput. Nalunaarusiarineqartumi ilaatigut ilaatinneqartassapput suliniutip sooq unissimaneramik nassuiaat aammalu suliniut pillugu nassuiaasiarineqarsimasumut sanilliullugu qanoq ingerlalerforfiutigisimaneramik nassuiaat. Taamatutaaq nalunaarusiaq nassuiaatitaqartinneqassaaq suliniut pillugu malitsigisaanik suut pilersaarutaanerannik aammalu suliniummut atatillugu paasissutissarsiat sumut atorineqarnissaannik.

Nalunaarusiat pineqartut Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut nassiunneqartassapput.

Imm. 3-mut

Naalackersuisut, taamatullu aamma Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik, isumaqarpata paasissutissat nassiunneqarsimasut imm. 1-imi aamma 2-mi piunasaqaataasut malillugit suliarineqarsimanngitsut, taamatullu nalunaarusiaq tiguneqartoq suliaasimasullu pillugit paasissutissanik allanik pisariaqartitsisoqartoq taakku misissuinissamut akuersissutinik aamma niuernerme siunertarisanut akuersissutinik piginnittunut piunasaqaatigineqarsinnaapput. Nalinginnaasumik tamanna ima ingerlanneqartassaaq Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik taannaassalluni nalunaarusianik tigusanik misissuisartussaq, tamatumani nalilersinnaasarumallugu paasissutissanik allanik ujartuinissamik pisariaqartitsisoqarnersoq.

Imm. 4-mut

Naalackersuisut suliniutip pineqartup suunera apeqqutaatillugu periarfissaqarput nalunaarusiat paasissutissanik sunik imaqartinneqartarnissaannik maleruagassaliornissaminnut. Naalackersuisut assersuutigalugu maleruagassaliorsinnaapput suliniutip suunera apeqqutaatillugu suut pissarsiaqaataasimanerannik nassuiaasiortoqartarnissaanik, pineqarpata aningaasatigut, teknikkikkut, bioteknologiitigut, avatangiisitigut allatigullu pissarsiaqaataasinnaasimasut. Tamanna periarfissiissutigineqarpoq killissarititaasunut piunasaqaatit naapertuunnerpaat aalajangersarneqarsinnaajumallugit, taamatullu suliniutit unitsiinnerneqartartut sapinngisamik ikinnerpaatikkumallugit.

§ 13-imut

Aalajangersagaq malillugu siunertarineqarpoq qulakkeerneqassasoq misissuinissamut akuersissutinik aamma niuernerme siunertarisanut akuersissutinik arsaarinnissuteqartoqarsinnaasassasoq malittarisassanik sumiginnaasoqartillugu, assersuutigalugu paasissutissiisussaataitanermik aammalu

nalunaarusiortartussaataaernermik pisussaaffigisanik uteqqiaffiusumik sanioqutitsisoqartartillugu, tak. §§ 8 aamma 12. Soorlu inatsimmut nassuiaammi taaneqartoq uumassusilinnit isumalluutinik katersisarneq pisassaaq avatangiisit pinngortitarlu sapinngisamik annikinnerpaamik sunnerlugit. Paasinarsippat qinnuteqarsimasoq misissuinissamut akuersissutiminik imaluunniit niuernermi siunertarisanut akuersissutiminik, tamatumanilu aamma pineqartut pillugit malitassanik unioqutitsisoq, Naalakkersuisut periarfissaqarput misissuinissamut akuersissummik imaluunniit niuernermi siunertarisanut akuersissummik pineqartumik utertillugu tiguisinnaanissaminnik.

Tassuunakkut qulakkeerneqassaaq inatsimmi aammalu Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi aalajangersakkat Kalaallit Nunaata piginnaatitaaffiitut tunngassuteqartut unioqutinneqartariaqannginnerat imaluunniit inatsit malillugu malitassaritinneqartut sumiginnarneqartariaqannginnerat.

Misissuinissamut imaluunniit niuernermi siunertarisanut akuersissummik utertitsilluni tiguisoqassappat tamanna pissaaq Inatsisartut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisaat naapertorlugi. Taamaattumik utertitsilluni tiguisoqarsinnaanngilaq isumaqatigiissuteqarfigisimasaq taamatut pisoqarnissaa pillugu paasissutissanik paasitissimannigikkaanni, taamatullu pineqartup oqaaseqaateqarnissaanik periarfissimannigikkaanni (suliamut attuumassuteqartumik tusarniaaneq).

§ 14-imut

Aalajangersakkami taaneqarpoq Naalakkersuisut aalajangersinnaagaat ingerlatsivimmi oqartussaasoq ataaseq inatsisissatut siunnersuut malillugu ataasiinnarmut saaffiginnittarfeqarnissamik tunngavigisaq naapertorlugi aqutsinissamik ataqatigiissaarinissamilluunniit akisussaasinnaasassasoq. Aalajangersagaq malillugu siunertarineqartoq tassaavoq ataasiinnarmut saaffiginnittarfeqarneq pillugu tunngavigisap atuunnissaa. Taamatut tunngavigisaqarnerup malitsigissavaa qinnuteqaat ataasiinnavik oqartussaasoqarfimmuut ataatsimut tunniunneqartassammat, taassuma isumagissammagu akuersissutissat inatsit malillugu pisariaqartussat tamaasa oqartussaasunit allanit aamma pissarsiariniarnissaat. Taamaattumik taamatut tunngavigisaq aqutsinermut oqartussaasut akornanni oqartussaassuseqarnerit agguataarnerinik allannguaviannigilaq.

Naalakkersuisuttaaq aalajangersagaq malillugu inatsisitigut tunngavissinneqarput nalunaarummik aalajangersaanikkut maleruagassiisinnaanissamik ingerlatsivittut ataqatigiissaarisutut oqartussaaffiup ingerlatsinermik qanoq suleriaaseqarsinnaanissaanik. Naalakkersuisut taamatut nalunaarummik aalajangersaanikkut matumani inatsit malillugu ingerlatsiviup ataqatigiissaarilluni oqartussaaffigitinniakkap oqartussaassuseqarnera pillugu sukumiinerusumik aalajangersaasinnaassapput, soorluttaaq aamma sukumiinerusumik nassuiaateqarfigineqarsinnaassasoq ataqatigiissaarilluni suliffeqarfiusup oqartussaaffinnut allanut qanoq ingerlatsisinnaanissaa, tamatumani ilanngullugit

ataasiinnarmut saaffiginnittarneq pillugu killissarititaasut iluanni akuersissutinik pissarsiniartarnissamut atatillugu akissuteqaateqarfioertartussat pillugit aalajangersaanerit.

§ 15-imut

Siunnersuutigineqarpoq iluaquteqarniarnermut ingerlatseqatigiiffiup niuernermi siunertarisanut akuersissutinik tunniussinerit pillugit aalajangiinerinik naammagittaalliutit Inuussutissarsiornermut Pisortaqaarfimmuut tunniunneqarsinnaassasut. Piffik naammagittaalliuteqarsinnaanissamut killissarititaasoq sapaatit akunnerinik sisamanik sisivussuseqassaaq, aalajangiussap qinnuteqaateqartumut apuunneraniit naatsorsuullugu.

Aalajangiineq allaganngorlugu matumani inatsimmi taaneqartut malillugit "apuunneqartoq" tassaavoq tiguisussap pissutsit nalinginnaasut malillugit periarfissaqarfisimasaa imarisai pillugit paasitinneqarsimanissaminik. Tamatuma kinguneraa aalajangiineq apuunneqarsimasutut naatsorsuunneqartarmat pineqartoq tiguisussamut tunniunneqareeraangat, tamatumani pineqartup inuttaanut imaluunniit allakkanut nakkartitsivianut apuulluguluunniit ikineqarneratigut. Taamatuttaaq POST Greenlandip suleqatigisartagai allakkeriveqanngitsuni sumiiffinniittut tiguisussap allakkanik aallerfigisartagaani naligiissillugit isigineqarput. Allagaq allaffiup matoreernerata kingorna tunniunneqartoq apuunneqartutut aatsaat naatsorsuunneqalertarpoq ullup suliffiusussap tullianiit ullaakkut, allatigut pissuteqartumik takuneqarsinnaanngikkaangat allakkat siusinnerusukkuut aaneqareersimasut.

Aalajangiineq telefaxikkut assigisaatigulluunniit nassiunneqartoq atorlugu periarfissaqartoqarpoq aalajangiinerinik tiguisussamut ulloq-unnuarlu qanorluunniit ikkaluarpat nassiussisinnaanermik, tamatumani atortorissaarut qaminneqarsimanngippat imaluunniit pappiarartaanik unittoortoqarsimanngippat. Telefaxip iluaqutissartaraa uppersarsarneqarsinnaasarmat tiguisussamut qaqugukkuut nassiussisoqarsimaneramik. Telefaximuttaaq aamma tunngavissaritinneqarpoq aalajangiinerup allaffiup nalinginnaasumik ammanerata nalaani apuunneqarsimanissaa.

§ 16-imut

Unioqutitsinerit paragraffimi tassani nassuiaatigineqartut akiliisitsinerinik pineqaatitsissutigineqarsinnaapput.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu inatsisitigut periarfissaliissuteqartoqarpoq inatsit tunngavigalugu nalunaarutinik unioqutitsippata aktianik piginneqatigiiffiit, kommune imaluunniit piginneqatigiilluni ingerlassat aamma pineqaatissinneqarsinnaanerisa qulakkeerneqarsimanissaanik.

§ 17-imut

Inatsimmik atortuutitsinissap unioqqutitisisoqartillugu inuiaqatigiinnut akornusiisinnaasoqarneranut sanilliussinnaaqqullugu aalajangersagaq naapertorlugu periarfissiisoqarpoq Naalakkersuisut unioqqutitsilluni iluanaarutit aamma atortussiaanngitsut pillugit taarsiissuteqartarneq aammalu arsaarinnissuteqartarneq pillugit sukumiinerusunik maleruagassiisinnaanissaannik, Landskarsimut iluaqutaasussanik.

§ 18-imut

Siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaat atuutilissasoq ulloq 1. december 2006 aallarnerfigalugu.